

# NOWINY

TARNOWSKIEJ GMINY



ISSN 1897-2446

NR 3 (153)  
WRZESIEŃ 2021

Biała | Błonie | Jodłówka-Wałki | Koszyce Małe | Koszyce Wielkie | Łękawka | Nowodworze  
Poręba Radlna | Radlna | Tarnowiec | Wola Rzędzińska | Zawada | Zbylitowska Góra | Zgłobice



Tak dużego wsparcia dla samorządów jeszcze nie było | **str. 3**

Zmiany w Gminnej Komunikacji Publicznej | **str. 7**

Dotacje duże i małe | **str. 14-15**

Historyczne Dożynki Gminy Tarnów z udziałem Pary Prezydenckiej | **str. 16-19**

[www.gmina.tarnow.pl](http://www.gmina.tarnow.pl)

## Co nowego w planowaniu?

**M**iejscowe Plany Zagospodarowania Przestrzennego są aktami prawnymi, w których, mówiąc najkrócej, ustala się przeznaczenie terenu i warunków jego zabudowy oraz układu komunikacyjnego. Mieszkańcy mają prawo zgłaszać uwagi do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i brać czynny udział w dyskusjach nad planem. Gdzie szukać informacji? Na temat samych planów przede wszystkim na stronie Gminy Tarnów: [www.gmina.tarnow.pl](http://www.gmina.tarnow.pl) (po prawej stronie), w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w Urzędzie Gminy Tarnów – w Referacie Zagospodarowania Przestrzennego. W trakcie tzw. wyłożeń – m.in. na stronie internetowej urzędu oraz w trakcie dyskusji publicznych, które odbywają się w miejscach, których procedowane plany dotyczą. W związku z różnymi potrzebami administracyjnymi, można też złożyć wniosek do gminy o wydanie wypisu i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Wszelkie informacje dotyczące procedur planistycznych

można uzyskać także pod numerem telefonu 14 688 01 38 lub 14 688 01 17.

Właśnie zakończyło się tzw. wyłożenie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Koszyce Małe. Było to już szóste wyłożenie tego projektu planu do publicznego wglądu.

Obecnie rozpoczęło się pierwsze wyłożenie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w części miejscowości Wola Rzędzińska. Projekt tego planu jest udostępniony na stronie internetowej Gminy Tarnów.

Zakończyły się prace projektowe nad planem w Zawadzie, w okolicy „Grodziska”. W związku z tym plan ten zostanie przekazany do Rady Gminy Tarnów, gdzie będzie uchwalany.

Na ostatnim posiedzeniu Rady Gminy Tarnów został uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego w miejscowości Zgłobice. Został on już opublikowany w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego i będzie obowiązywał od 27 września 2021 r.

Na końcowym etapie był już plan w części miejscowości Zbylitowska Góra (od drogi powiatowej w kierunku rzeki Dunajec), lecz ze względu na konieczność wprowadzenia zakazu zabudowy w strefach od gazociągu wynikającego z opinii do projektu planu od zarządcy sieci, procedura będzie w najbliższym czasie ponowiona i projekt planu zostanie ponownie udostępniony do publicznego wglądu.

Rozpoczęły się również prace projektowe nad zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w części miejscowości Zbylitowska Góra (pomiędzy ul. Zbylitowskich, Krakowską i Spacerową). Jednak z uwagi na wątpliwości projektantów, którzy mają opracować plan zgodnie z przedstawioną przez przedstawicieli mieszkańców koncepcją zmiany w zakresie układu komunikacyjnego, zaplanowane jest kolejne spotkanie projektantów z radnymi i sołtysiem w tej sprawie.

W najbliższym czasie planowane jest ponadto ponowne wyłożenie projektów planów zagospodarowania miejscowości Radlna i Łękawka, a w następnej kolejności Błonie i Jodłówka-Wałki.

## Pożegnanie Józefa Jamroga i Zofii Łach

### Józef Jamróg

– radny ze Zgłobic i sołtys tej miejscowości. Spoczął na cmentarzu w Zbylitowskiej Górze.

Józef Jamróg był wieloletnim radnym gminy Tarnów, pełnił tę funkcję od 2006 roku, natomiast sołtysiem Zgłobic został już w 2003 roku. W kadencji 2014-2018 pełnił obowiązki przewodniczącego Komisji Rewizyjnej, przez wszystkie kadencje sprawowania funkcji radnego zasia-



dał w Komisji ds. Rodziny, Komisji Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, a od 2018 roku był również członkiem Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Mieszkańców. Warto zaznaczyć, iż mieszkańcy z kadencji na kadencję obdarzali go zaufaniem, gdyż jego praca na rzecz sołectwa i gminy trwała nieprzerwanie do września 2021 roku. Józef Jamróg był również założycielem zgłobickiego klubu sportowego i członkiem jego zarządu, we wspomnieniach społeczności gminnej zapisał się jako osoba zaangażowana w sprawy gminy oraz sołectwa Zgłobice.

### Zofia Łach

– prezes Klubu Seniora w Tarnowcu, zaśluzona dla klubów seniora w gminie Tarnów. Spocząła na cmentarzu komunalnym w Tarnowcu.

Zofia Łach była także lokalną poetką oraz autorką scenariuszy do przedsięwzięć artystycznych seniorów, np. wystawianych przez nich Jasełek. Swoimi tekstami ubogacała wydarzenia okolicznościowe i kulturalne. Pisała wiersze z różnych okazji, dodawała otuchy i krzepiła serca.



## NOWINY

TARNOWSKIEJ GMINY



### NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY

Pismo Samorządu Gminy Tarnów  
ISSN 1897 – 2446

#### Wydawca:

Centrum Kultury i Bibliotek  
Gminy Tarnów, 33-100 Tarnów,  
ul. Krakowska 19,  
tel. 14 688 01 37

## Ekodoradca już działa

Od 1 września 2021 roku, zgodnie z uchwałą Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 28 września 2020 r. w sprawie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego, w Urzędzie Gminy Tarnów został zatrudniony Ekodoradca.

#### Do zadań Ekodoradcy należą:

- doradztwo dla mieszkańców w zakresie technologii OZE, źródeł ogrzewania,

programów dofinansowania i wymagań uchwały antysmogowej,

- prowadzenie edukacji ekologicznej na poziomie lokalnym w zakresie ochrony powietrza,

- obsługa programu Czyste Powietrze, inicjowanie i obsługa inwestycji w zakresie programu Stop Smog.

O szczegóły można pytać w Punkcie Obsługi Programu Czyste Powietrze Gminy Tarnów ul. Krakowska 19 w Tarnowie parter, pokój nr 5 (za dziennikiem podawczym), tel. 14 688 01 24.

# Tak dużego wsparcia finansowego dla samorządów jeszcze nie było

**Rozmowa ze starostą tarnowskim Romanem Łuczarem**

**Panie Starosto! Zapytam o najtłośniejszą sprawę związaną z powiatem tarnowskim w ostatnim czasie – o most w Ostrowie. Czy wszystko jest już pod kontrolą? Kiedy ten most będzie przejezdny?**

Termin ustalony jest na koniec marca przyszłego roku i powinien zostać dotrzymany. Mieliśmy wprawdzie niesprzyjające warunki w sierpniu, bo wysoka woda na Dunajcu wymusiła usunięcie części sprzętu i materiałów z placu budowy, ale roboty zostały już wznowione i wykonawca deklaruje, że niewielkie opóźnienia zostaną nadrobione. Pragnę zaznaczyć, że obecnie realizowany jest drugi i ostatni etap prac przy remoncie mostu w Ostrowie. Kontrakt opiewa na kwotę 27,5 mln zł. Podpisanie go było możliwe dzięki wysokiemu dofinansowaniu, bo aż na poziomie 80 procent, którego udzielił nam rząd premiera Mateusza Morawieckiego. Sprawy pomyślnie się ułożyły w dużej mierze dzięki zabiegom Pani poseł Anny Pieczarki, podobnie jak w przypadku bardzo potrzebnego łącznika między Mościcami a wierzchosławickim węzłem autostradowym.

**Właśnie, jak wygląda sprawa budowy tego łącznika? Kiedy skończą się kłopoty związane z tym, że do wjazdu na autostradę w Wierzchosławicach trzeba dojeżdżać krętymi i nieprzygotowanymi do tego celu drogami?**

Zacznę od tego, że ten łącznik powinien powstać równoległe z otwarciem autostrady. To był błąd, wtedy ten temat nie został dopilnowany i stąd późniejsze wieloletnie problemy i uciążliwości dla mieszkańców. Zarząd powiatu, którym kieruję, pilotował sprawę budowy łącznika, ale ciągle występowały jakieś komplikacje, jakieś przeszkody, aby ta inwestycja mogła ruszyć. Sytuacja zmieniła się dopiero wówczas, gdy po wyborach samorządowych w 2018 roku zmieniły się władze województwa małopolskiego. Zabezpieczono w budżecie województwa pieniądze na budowę łącznika i w przetargu wyłoniono wykonawcę robót. Koszt tej inwestycji to przeszło 140 mln zł, a całkowita wartość zadania (dokumentacja, nieruchomości, nadzór, koszty pośrednie) to ponad 155 mln zł. Niedawno otrzymaliśmy kolejną dobrą wiadomość. Uporano się z wszelkimi formalnościami i skomplikowanymi procedurami. Wojewoda Mało-

polski wydał decyzję o zezwoleniu na realizację tego zadania. Wykonawca może natychmiast przystąpić do robót budowlanych – budowy nowego odcinka drogi wojewódzkiej o długości 2,6 km z mostem na Dunajcu. Przypomnę, że wartość obu inwestycji – mostu w Ostrowie w ciągu drogi powiatowej i łącznika opiewa łącznie na kwotę przeszło 200 mln zł i na dziesięciolecie rozwiążą one problem komunikacyjny w tym regionie.

**Ma Pan podobno dobre wiadomości również dla osób załatwiających swoje sprawy w Wydziale Transportu i Komunikacji tarnowskiego starostwa, bo mają poprawić się warunki obsługi klientów...**

Tak, postanowiliśmy poprawić jakość obsługi klientów w najbardziej obleganym wydziale w starostwie, gdyż w ciągu ostatnich 15 lat liczba realizowanych przez niego spraw wzrosła blisko trzykrotnie. Dlatego wkrótce oddamy do dyspozycji mieszkańców komfortowy, nowy budynek administracyjno-biurowy przy ul. Ostrogskich w Tarnowie, który w stanie surowym zakupiliśmy w 2018 roku. Na wykonanie robót polegających na przebudowie i adaptacji tego budynku otrzymaliśmy 4 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Już wkrótce sprawy realizowane teraz przy ul. Narutowicza przez Wydział Transportu i Komunikacji będzie można załatwić w nowej lokalizacji – biurowcu przy ul. Ostrogskich. Powstają tam teraz m.in. wygodne sale obsługi klienta. Warto dodać, że w sąsiedztwie tego budynku będzie obszerny parking na 60 samochodów.

**Czy pandemia koronawirusa wpłynęła w jakiś sposób na finanse powiatu tarnowskiego?**

Straciliśmy naprawdę niewielką część spodziewanych dochodów, ale dzięki pomocy rządowej żadnych negatywnych skutków dla budżetu powiatu nie ma. Mogę z całą stanowczością powiedzieć, że otrzymaliśmy od rządu więcej pieniędzy niż straciliśmy w wyniku pandemii. Najpierw w ramach rządowej tarczy antykrzysowej powiat tarnowski dostał przeszło 7,2 mln zł na dowolne działania inwestycyjne, a następnie 4 mln zł na budynek przy ul. Ostrogskich i 500 tys. zł na projekt Zakładu Aktywizacji Zawodowej w Dwudniakach. Otrzymaliśmy łącznie



około 2 mln zł na środki czystości i dezynfekcyjne dla Domów Pomocy Społecznej, kilka nowych karetok pogotowia. To tylko część wsparcia otrzymanego od państwa w okresie pandemii koronawirusa, nie wliczając w to wspomnianych już dużych pieniędzy na most w Ostrowie. Do tego trzeba jeszcze doliczyć konkretną i sporą pomoc od Województwa Małopolskiego w ramach Małopolskiej Tarczy Antykrzysowej. Naprawdę nie możemy narzekać. Tak dużego wsparcia finansowego dla samorządów jeszcze nie było.

**Jak – jako staroście – współpracuje się Panu z władzami samorządowymi gminy Tarnów?**

Odpowiem krótko – wzorowo. Z samorządem gminy Tarnów nie tylko realizujemy wspólne przedsięwzięcia inwestycyjne, jak budowa chodników i ścieżek rowerowych przy drogach powiatowych, ale również organizujemy wydarzenia kulturalne i patriotyczne. Wspomnę choćby o cieszących się dużą popularnością kolejnych rocznicach Bitwy Warszawskiej w Woli Rzędzińskiej.

**Co Pan sądzi o wyborze Józefa Gawrona na wicemarszałka Małopolski?**

Lepiej dla nas ułożyć się nie mogło. Józef Gawron to nie tylko wspaniały człowiek, ale też osoba świetnie merytorycznie przygotowana do pracy w zarządzie województwa. To doświadczony samorządowiec. Dał się nam tutaj poznać jako ktoś operatywny i bardzo zaangażowany w sprawy ziemi tarnowskiej. Jestem przekonany, że samorządy w powiecie tarnowskim będą mieć w nim sojusznika i będą mogły na niego liczyć.

LIPIEC

## Strażacy z gminy Tarnów na Wielkim Odpuszcie Tuchowskim



W tym roku służbę liturgiczną i procesję z darami wykonywali strażacy z Ochotniczych Straży Pożarnych funkcjonujących na terenie gminy Tarnów. Chleb pięknie ozdobiony z napisem „Gmina Tarnów” oraz kosz z darami przystrojony różnymi owocami przygotowali pracownicy Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów. Były też pocztysztandarowe.

W czytaniach udział wzięli strażacy z OSP Koszyce Wielkie: prezes OSP Koszyce Wielkie Andrzej Sępek oraz strażacy Stanisław Miłowska i Filip Patyk. Psalm wykonała strażaczka reprezentująca OSP Wola Rzędzińska Adriana Siedlik. W procesji z darami szli: prezes ZOG ZOSP RP – Henryk Solak, wiceprezes ZOG ZOSP RP Andrzej Muniak, komendant ZOG ZOSP RP Jan Michalik, sekretarz ZOG ZOSP RP Jolanta Kałuża oraz przedstawiciele MDP OSP Koszyce Małe: Gabriela Gniewek, Kamil Gniewek i Marek Kudroń.

## Józefa Kubala z miejscowości Jodłówka-Wałki odznaczona Srebrnym Krzyżem Zasługi



Odnaczenie Prezydenta RP Andrzeja Dudy za zasługi dla Polski, na wniosek wójta gminy Tarnów Grzegorza Kozioła, wręczył wicewojewoda Ryszard Pagacz. Uroczystość odbyła się w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim, delegatura w Tarnowie.

Pani Józefa była zaangażowana w działalność NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność” od chwili jego powstania. Jak wynika z relacji Władysława Żabińskiego – jednego z sygnatariuszy Porozumień

Rzeszowsko – Ustrzyckich, w czasie stanu wojennego działała w strukturach Solidarności, gdzie była łączniczką odpowiedzialną za kontakty między strukturami gminnymi związku a władzami związku w województwach tarnowskim i rzeszowskim. Obecnie angażuje się w organizowanie uroczystości rocznicowych Porozumień Rzeszowsko-Ustrzyckich w Tuchowie.

## 230 nowych książek w gminnych bibliotekach



Wakacyjne nowości wydawnicze dotarły do wszystkich, gminnych księżnic – w Tarnowcu, Zgłobicach i w Woli Rzędzińskiej. Wśród nich są m.in. pozycje z literatury obyczajowej, historycznej i kryminały. To same głośne tytuły m.in. Ada Tulińska - „Body Guard Lucinda Riley - „Zaginiona siostra” - długo wyciekowana powieść wieńcząca sagę „Siedem sióstr” Agnieszka Panasik – Aleksandra - 3 tom serii „Na Podlasiu” Sue Monk Kidd – powieść historyczna inspirowana prawdziwymi postaciami kobiet, sióstr Grimke. Kryminał: Max Czornyj - „Jestem mordercą” Rachel Abbott - „Szóste okno”, „Zamknij drzwi”.

## Nowa sekretarz gminy Tarnów



Stanowisko sekretarz gminy Tarnów objęta związana z gminnym samorządem od 15 lat Aneta Błyskal. W latach 2006 - 2010 piastowała samodzielne stanowisko ds. Obsługi Rady Gminy. 2011 - 2019 była inspektorem w Referacie Gospodarki Komunalnej. Przez ostatnie 3 lata, aż do objęcia funkcji sekretarza gminy Tarnów Aneta Błyskal była kierownikiem Referatu Spraw Organizacyjnych i zajmowała się m.in. organizacją pracy urzędu, koordynacją prac Rady Gminy i komisji rady, koordynacją zadań związanych z organizacją i przeprowadzeniem wyborów oraz spisów powszechnych, dokumentacją kadrową czy szkoleniami pracowników.

## Będzie bezpieczniej - rusza rozbudowa wałów przeciwpowodziowych na Białej



Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej (RZGW) w Krakowie rozpoczął prace nad rozbudową wałów przeciwpowodziowych rzeki Biała w Tarnowie. Inwestycję zainaugurowano w obecności Ministra Infrastruktury Andrzeja Adamczyka. To kolejny etap realizacji kompleksowej ochrony przeciwpowodziowej w Małopolsce. - *Dzięki temu, na wypadek powodzi, które pamiętamy sprzed lat, mieszkańcy miasta i gminy Tarnów będą bezpieczni* – mówi wójt Grzegorz Kozioł.

Prace będą prowadzone na długości prawie 13 km. To ochrona mieszkańców, zakładów przemysłowych, czy firm przed nadmiarem wody w korycie rzeki w Białej oraz Tarnowie.

## Strażacy z gminy Tarnów pomagali usuwać zniszczenia po nawałnicy

Pół godziny wystarczyło, by niektórzy stracili dorobek życia. W związku z trudną sytuacją pogodową w powiecie tarnowskim - strażacy ochotnicy z gminy Tarnów pomagali usuwać zniszczenia. Do Nowej Jastrzębki w gminie Lisia Góra dysponowane były poszczególne jednostki z gminy Tarnów, m.in. OSP Jodłówka-Wałki, OSP Koszyce Wielkie, OSP Koszyce Małe, OSP Wola Rzędzińska, OSP Zbylitowska Góra, OSP Zgłobice i OSP Łękawka. Strażacy usuwali powalone drzewa oraz zabezpieczali zerwane dachy.

SIERPIEŃ

## Klub Seniora w Białej świętował jubileusz dziesięciolecia



Była Msza św. w miejscowym kościele, spotkanie okolicznościowe w remizie OSP, występ artystyczny, a także wspomnienia i rozmowy bez końca. Gośćmi uroczystości byli, prócz

członków miejscowego Klubu Seniora, m.in. proboszcz ks. Andrzej Bakalarz, przewodnicząca Rady Gminy Tarnów Wiesława Mitera, koordynator ds. seniorów w gminie Tarnów, radny Eugeniusz Wojtarowicz, sołtys Stefan Kolak, była koordynator ds. seniorów Maria Ostrowska z Tarnowca oraz przedstawiciele innych Klubów Seniora z terenu gminy Tarnów.

Członkowie Klubu Seniora w Białej wzniesli toast za jubileusz i następne, owocne lata funkcjonowania oraz smakowali okolicznościowy tort ufundowany przez samorząd gminy Tarnów.

## Misjonarz, ks. Marcin Januś z Koszyc Małych odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi



W Słobodzie Raszków, w Naddniestrzu, między Ukrainą a Mołdawią odbyła się wyjątkowa uroczystość – w imieniu Prezydenta RP Andrzeja Dudy, Ambasador RP w Kiszyniowie dr hab. Bartłomiej Zdaniuk odznaczył księdza Marcina Janusia SCJ Brązowym Krzyżem Zasługi.

Ks. Marcin Januś SCJ z Koszyc Małych jest proboszczem w Naddniestrzu, parafii w Słobodzie Raszków. To dzięki jego zaangażowaniu wolontariusze Sercańskiego Wolontariatu Misyjnego „Missio Cordis” pomagają m.in. w prowadzeniu letnich półkolonii czy lekcji języka angielskiego dla tamtejszej młodzieży. Jego działalność duchowna i charytatywna ma jednak znacznie szerszy zakres.

## Udany festyn strażacki w Koszycach Małych



Okolo 10 tysięcy złotych wynosi dochód z festynu strażackiego w Koszycach Małych. Pieniądze posłużą jako wkład własny do zakupu samochodu ratowniczo-gaśniczego dla tej jednostki. Jak informowaliśmy, OSP w Koszycach Małych została ujęta w wykazie planowanych zakupów pojazdów tego typu na bieżący rok. Na tę inwestycję zaplanowano dofinansowanie z następujących źródeł: Narodowy i Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska – 170 tysięcy złotych i dotacja budżetowa ze środków Krajowego Systemu Ratowniczo – Gaśniczego

w kwocie 260 tysięcy złotych.

Podczas pikniku strażacy zbierali wolne datki, a w zamian zaoferowali szereg atrakcji. Były m.in. pokazy symulatorów zderzeń, działań ratowniczo – gaśniczych, czy gaszenia oleju, a także pokaz Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej.

## Strażacy ochotnicy na trasie Tour de Pologne

Blisko 40 strażaków ochotników z gminy Tarnów pomagało w zabezpieczeniu prestiżowego wyścigu Tour de Pologne, który przejechał przez nasz teren. Kolarze ruszyli sprzed siedziby Grupy Azoty w Mościcach, następnie przez ul. Czarna Droga, ul. Krakowską, Koszycą i miejscowości Koszyce Małe, Koszyce Wielkie oraz kolejne miejscowości powiatu tarnowskiego w kierunku mety w Bukowinie Tatrzańskiej.

Malowniczy krajobraz naszej gminy można było podziwiać z lotu ptaka, oglądając transmisję w telewizji.

## Wicemarszałek Małopolski Łukasz Smółka w Urzędzie Gminy Tarnów



Na temat inwestycji realizowanych przez gminny samorząd z dofinansowaniem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz projektów, na które w przyszłości możliwe jest wsparcie finansowe rozmawiali wicemarszałek Łukasz Smółka wraz z władzami gminnego samorządu.

Wicemarszałek Łukasz Smółka podczas spotkania roboczego w siedzibie Urzędu Gminy Tarnów analizował projekty poszczególnych zadań i dopytywał o szczegóły ich realizacji. – *Samorząd gminy Tarnów przygotowuje dobre wnioski, inwestycje są przemyślane w szczegółach i dopracowane. A dziś na miejscu, w Tarnowie, mogę zobaczyć projekty. Dobra współpraca z gminą Tarnów zintensyfikowała się trzy lata temu, gdy w zarządzie województwa rozpoczęła pracę obecna poseł Anna Pieczarka. Data się poznać jako orędowniczka wielu inicjatyw i projektów nie tylko dla gminy Tarnów, ale i całego regionu. Ta dobra kooperacja jest kontynuowana* – mówi Łukasz Smółka.

## XXV sesja Rady Gminy Tarnów

W programie posiedzenia było m.in. uchwalenie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji

urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2021 – 2027, przyjęcie uchwał dotyczących planów miejscowych w miejscowościach Radlna oraz Zgłobice. Radni zaaprobowali wszystkie projekty uchwał.

Radni uchwalili również Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych Tarnowskich Wodociągów na lata 2021 – 2027. Co ważne, przyjęto regulamin, który zapewnia właścicielom domów jednorodzinnych uzyskanie warunków przyłączenia do sieci w terminie 21 dni. Obecny na sesji prezes Tarnowskich Wodociągów Tadeusz Rzepecki zapewnił o realizacji zadań, które wyeliminują awaryjność na sieciach i przyłączach wodociągowych odczuwalnych zwłaszcza w ostatnim roku przez mieszkańców Zgłobic, Koszyc Małych i Zbylitowskiej Góry (niskie ciśnienie wody, przerwy w jej dostawie).



WRZESIEŃ

## Mieczysław Nytko w gronie najlepszych sołtysów 2020



Sołtys Woli Rzędzińskiej Mieczysław Nytko, który pełni swoją funkcję już siódmą kadencję, znalazł się w gronie najlepszych sołtysów powiatu tarnowskiego za 2020 rok. W spotkaniu w Centrum Paderewskiego w Kąsnej Dolnej, gdzie wręczano wyróżnienia uczestniczyli również wójt Grzegorz Koziół i poseł Anna Pieczarka. – *Dziękuję za to wyróżnienie. Jest to dla mnie ogromny zaszczyt i nagroda. Staram się być z ludźmi i dla ludzi, dlatego też tak wiele dla mnie znaczy to, iż mogę tę funkcję pełnić już kolejne kadencje* – mówi Mieczysław Nytko.

## Konferencja CYBERSEC CEE Regions & Cities 2021 w Krynicy

W jednym z najbardziej prestiżowych wydarzeń w Europie poświęconych cyberbezpieczeństwu pod hasłem: W kierunku cyfrowego świata opartego na wartościach wziął udział wójt Grzegorz Koziół. Głównym Partnerem Instytucjonalnym konferencji było Województwo Małopolskie. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele świata nauki, sektora publicznego, rządu, samorządu, instytucji kultury oraz przedsiębiorcy.

## Piknik Senior+ na Pożegnanie Lata



Uczestnicy Domu Dziennego Pobytu w Nowodworzu spotkali się na dorocznym wydarzeniu integracyjnym organizowanym przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Były pyszności z grilla, swojskie jedło, domowe wypieki i wspólne rozmowy.

Z seniorami spotkali się poseł Anna Pieczarka, władze gminy Tarnów – wójt Grzegorz Koziół wraz z zastępcą Sławomirem Wojtasikiem, przewodniczącą Rady Gminy Wiesława Mitera, gminny koordynator ds seniorów i radny Eugeniusz Wojtarowicz, sołtys Tarnowca i radny Jan Nowak oraz sołtys Nowodworza Andrzej Głąb. Rokroczne spotkania piknikowe przygotowują w całości i we własnym zakresie pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

## #Razem Możemy Więcej – Festyn Parafialny w Zbylitowskiej Górze



Parafia w Zbylitowskiej Górze świętowała uroczystość Odpustową ku czci Podwyższenia Krzyża Świętego. Z tej okazji odbył się Festyn Parafialny. Były m.in. zabawy dla małych i dużych, występy dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej oraz koncerty zespołów parafialnych, Zespołu Pieśni i Tańca Świerczkowiacy, a gwiazdą wieczoru był Marcin Daniec. Ratownicy medyczni

i strażacy z OSP ze Zbylitowskiej Góry dali pokaz sprawności i zaprezentowali specyfikę swojej pracy w ramach pokazu „Uważni i bezpieczni”. Była ponadto loteria fantowa z atrakcyjnymi nagrodami także od władz gminy Tarnów.

## Sukces Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej ze Zbylitowskiej Góry!



Na stadionie sportowym w Szerzynch odbyły się XVI Powiatowe Zawody Sportowo – Pożarnicze dla jednostek OSP z terenu miasta Tarnowa i Powiatu Tarnowskiego. Gminę Tarnów reprezentowała drużyna z OSP Koszyce Małe (seniorzy) oraz żeńska Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z OSP Zbylitowska Góra. Dziewczęta z MDP Zbylitowska Góra zajęły II miejsce! Zawody rozgrywane były według specjalnych regulaminów.

## Mieszkańcy w Urzędzie Marszałkowskim



Przedstawiciele miejscowości – Zgłobic i Koszyc Małych wraz z poseł Anną Pieczarką spotkali się z marszałkiem Witoldem Kozłowskim. Był czas na podziękowanie za finansowe wsparcie wielu zadań oraz rozmowę o następnych wspólnych przedsięwzięciach. Spotkanie odbyło się w delegaturze Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w Tarnowie.

Z marszałkiem Małopolski rozmawiali przedstawiciele Zgłobic i Koszyc Małych. W grupie tych pierwszych byli dyrektor Szkoły Podstawowej Barbara Międzybrodzka – Parcianko wraz z zastępcą i reprezentantem Rady Rodziców Mariuszem Hąbą i Anną Klimczak, przedstawicielką Rady Rodziców, jak również wiceprzewodnicząca Rady Gminy Tarnów i prezes tamtejszej OSP Katarzyna Biel. Przedstawicielem Koszyc Małych był sołtys oraz prezes tamtejszej OSP Zbigniew Gniewek.

## Tarnowieckie pożegnanie lata – Festyn Parafialny w Tarnowcu

Wystąpił zespół Remedium ze Szkoły Podstawowej w Tarnowcu, Zespół Regionalny „Skalnik” z Kamionki Wielkiej reprezentujący region Lachów Sądeckich, była folkowa zabawa, animacje dla dzieci oraz konkursy z nagrodami. Goście festynu docenili smak tradycyjnego bigosu gminnego, znaku rozpoznawczego każdego wydarzenia kulturalnego organizowanego w gminie Tarnów.

## Wojciech Koziół – pełniącym obowiązki sołtysa Zgłobic

W związku z wygaśnięciem mandatu dotychczasowego sołtysa Józefa Jamroga, w miejscowej Szkole Podstawowej odbyło się zebranie sołeckie, podczas którego mieszkańcy, zgodnie z zapisami statutu Zgłobic, w głosowaniu jawnym, powierzyli pełnienie obowiązków sołtysa członkowi Rady Sołeckiej – Wojciechowi Koziółowi.

Będzie on pełnił obowiązki gospodarza Zgłobic do czasu wyborów, których termin wyznaczono na 21 listopada 2021 r. W terminie określonym w kalendarzu wyborczym, czyli do 4 listopada br. odbędzie się kolejne zebranie sołeckie, na którym mieszkańcy Zgłobic będą mieli możliwość zgłaszania kandydatów na sołtysa oraz kandydatów na członków sołeckiej komisji wyborczej. Kandydata na sołtysa może zgłosić każdy mieszkaniec, doręczając pisemne oświadczenie kandydata o wyrażeniu zgody na kandydowanie oraz listę z co najmniej 30 podpisami popierającymi tę osobę.

## Mariusz Haba ze Zgłobic dyrektorem OHP w Tarnowie

Dotychczasowy zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej w Zgłobicach został szefem Centrum Kształcenia i Wychowania tarnowskich OHP. Nominację otrzymał od minister rodziny, pracy i polityki społecznej Marleny Małąg.

Mariusz Haba posiada bogate doświadczenie w pracy z młodzieżą. Był m.in. wychowawcą placówki opiekuńczo – wychowawczej „Promyk” w Ruchowej, nauczycielem w Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Tarnowie, a ostatnio zastępcą dyrektora szkoły w Zgłobicach. Nowy dyrektor OHP w Tarnowie jest strażakiem ochotnikiem ze Zgłobic, ukończył Małopolską Wyższą Szkołę Ekonomiczną w Tarnowie oraz dyplomowo m.in. zarządzanie w oświacie, zarządzanie w administracji urzędów samorządowych i państwowych oraz pedagogikę resocjalizacyjną.

# Zmiany w Gminnej Komunikacji Publicznej

**G**minna Komunikacja Publiczna funkcjonuje już ponad osiem miesięcy. Na przestrzeni tego czasu wsluchujemy się w Państwa uwagi, sugestie, analizujemy je i dokonujemy zmian, szukamy lepszych rozwiązań. Wszystko po to, aby korzystanie z publicznego transportu zbiorowego było jak najbardziej komfortowe i dostępne dla mieszkańców gminy Tarnów.

W ostatnim czasie, w związku z prośbami mieszkańców Białej i Woli Rzędzińskiej, w zakresie komunikacji gminnej, zmiany dotyczyły właśnie tych miejscowości. W porozumieniu z miastem przywrócona została linia T03 w zakresie, w jakim funkcjonowała do końca ubiegłego roku. Co ważne, koszt obsługi tej linii pozostał na tym samym poziomie jaki gmina ponosiła w ramach zawartej umowy z prywatnym przewoźnikiem - firmą Michalus. Ponadto na trasę autobusu miejskiej linii nr 31 wrócił przystanek Wola Rzędzińska - Przejazd PKP (poza granicami miasta). Dotyczy to kursów wykonywanych z Góry św. Marcina do Szpitala św. Łukasza oraz od Szpitala św. Łukasza w kierunku Góry św. Marcina.

Od 1 września br. wszedł w życie nowy rozkład jazdy - wróciły kursy przedwakacyjne, w związku z powrotem uczniów do szkół zwiększono też częstotliwość kursowania linii nr: T08, T10, T24, T25.

Istotną i oczekiwaną była zmiana trasy linii nr T24 na wybranych kursach. Jej przebieg jest następujący: Kochanowskiego - Sikorskiego - Krakowska - Zbylitowska Góra - (Czarna Droga - Zaciszna - Sienkiewicza) i dotyczy wybranych kursów. Działanie to miało na celu ułatwienie dzieciom i młodzieży z terenu gminy Tarnów dojazd do szkoły podstawowej nr 10 oraz IV LO. Zmiana przebiegu dotyczy kursów z przystanku Tarnów-Sikorskiego w dni robocze o godz. 6:35, 7:17, 8:16, 9:10, oraz powracających z przystanku Tarnów, Mościce - Plac w dni robocze godz. 12:35, 13:40, 14:30, 15:20., oznaczonych na rozkładach jazdy dużą literą „C”.

Przypominamy, że Punkt Obsługi Klienta Gminnej Komunikacji Publicznej przy ul. Dworcowej jest czynny:

- w poniedziałki i środy od 11.00 do 18.00,
- we wtorki, czwartki i piątki od 9.00 do 16.00,
- w pierwszą i ostatnią sobotę miesiąca w godzinach od 9.00 do 14.00.

Informacji na temat funkcjonowania gminnej komunikacji udziela Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Tarnów pod numerami telefonów 14 688 01 42 i 14 688 01 43.

Przypomnijmy, że obecna umowa obowiązuje do dnia 31 grudnia br. Obecnie trwają negocjacje z aktualnym operatorem,



który zgłosił zamiar kontynuacji usług. Do tej pory takiego zainteresowania nie wyrazili inni przewoźnicy.

Spadek liczby przewożonych pasażerów, znaczny udział przejazdów bezpłatnych i ulgowych w strukturze przewozów, obiektywne przyczyny wzrostu kosztów stałych - paliw, energii, kosztów pracy i wynagrodzeń, obsługi, taboru itd. powodują konieczność podjęcia trudnych rozmów i decyzji dotyczących urealnienia kosztów korzystania z komunikacji do wartości realnej. Są to działania niezbędne mimo maksymalnych wysiłków samorządu w kierunku oszczędności i racjonalizacji funkcjonowania całego systemu usług przewozowych.

Pamiętajmy, że w pojazdach komunikacji publicznej obowiązuje nakaz zastaniania ust i nosa.

## Jaka pomoc z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w okresie jesienno-zimowym?

**G**minny Ośrodek Pomocy Społecznej w okresie jesienno-zimowym szczególną uwagę skupia na osobach starszych i samotnych, aby zabezpieczyć je w opał, opiekę i żywność. Wiele osób z terenu gminy Tarnów objętych jest stałą pomocą GOPS-u, a o ich trudnej sytuacji życiowej zazwyczaj powiadamiają pracowników sołtysi i radni. Od lat GOPS współpracuje również z tarnowską Policją i Strażą Gminną, co daje możliwość dotarcia do potrzebujących, którzy na co dzień nie są objęci stałą opieką, a wymagają wsparcia w okresie zimowym. Przypomnijmy, że w świetle prawa osobą samotną jest osoba samotnie gospodarująca, niepozostająca w związku małżeńskim i nieposiadająca rodziny.

Dzięki współpracy GOPS-u ze Schroniskiem dla Osób Bezdomnych w Tarnowie, Caritas Diecezji Tarnowskiej osoby

bezdome zapewnione mają miejsca w placówce noclegowej oraz wyżywienie. W ubiegłym roku w schronisku przebywały cztery osoby z gminy Tarnów, w 2019 roku zaś 10 osób. Podczas zimy osoby długotrwale bezrobotne wspierane są również finansowo, ponieważ w okresie jesienno-zimowym mają utrudniony dostęp do prac dorywczych, które systematycznie wykonują w okresie wiosenno-letnim. Osoby samotne i starsze mogą także liczyć na pomoc w sprawach związanych z koniecznymi, niezbędnymi ze względów bezpieczeństwa remontami, które należy wykonać w okresie przedzimowym.

Przez cały rok działa również Dzienny Dom „Senior+” w Nowodworzu, w którym osoby powyżej 60. roku życia mają zapewnioną opiekę, wyżywienie oraz rehabilitację. Ponadto, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, iż każdy, kto znalazł się w trudnej sytuacji życiowej, może kon-

taktować się z pracownikiem socjalnym osobiście w siedzibie GOPS-u w Tarnowie, ul. Krakowska 19, lub telefonicznie w celu uzyskania pomocy. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej prosi również mieszkańców o zgłaszanie sytuacji mogących zagrażać życiu lub zdrowiu innych osób do Gminnego Ośrodka lub dzielnicowych w poszczególnych miejscowościach. Numery telefonów do pracowników socjalnych: 14 688 01 51/52/53 lub Straż Gminna 14 688 01 44.

Ponadto przypominamy, iż do końca listopada 2021 r. można składać wnioski o wypłatę 300 zł z programu „Dobry Start”. Wnioski o świadczenie składa się wyłącznie drogą elektroniczną, a obsługą programu zajmuje się Zakład Ubezpieczeń Społecznych. W roku 2020 program obsługiwał Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, a liczba dzieci, na które wypłacono świadczenie, wyniosła przeszło 3340.

# Rosną zaległości w opłatach za śmieci

Informacje finansowe za pierwsze półrocze 2021 roku jasno wskazują, że koszty obsługi mieszkańców w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych znacznie przewyższają wpływy z tytułu opłat za śmieci. Warunkiem niezbędnym prawidłowo funkcjonującego systemu gospodarowania odpadami przez samorządy gminne jest zasada bilansowania się kosztów i dochodów z opłat wnoszonych przez mieszkańców na podstawie złożonych deklaracji.

Przypomnijmy, że do końca 2022 roku odbiorem i zagospodarowaniem odpadów komunalnych od mieszkańców gminy Tarnów zajmują się dwie firmy, które w przetargu złożyły najniższe oferty:

- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MIKI Mieczysław Jakubowski, ul. Nad Drwiną 33, 30-841 Kraków (I i II sektor)
- Remondis Kraków Sp z o.o., ul. Półtanki 64, Kraków (sektor III).

Gmina pokrywa miesięcznie koszty obsługi na podstawie złożonych do urzędu faktur za faktycznie odebrane od mieszkańców ilości ton odpadów komunalnych. Dane dotyczące wielkości i rodzaju odbieranych z terenu gminy odpadów komunalnych jednoznacznie potwierdzają w każdym roku tendencje wzrostowe. Wpływa to bezpośrednio na coraz większe koszty usługi. Niezależny od gmin wzrost kosztów składowania odpadów, ich przetwarzania, wzrost cen paliw i energii czy wzrost stawki minimalnego wynagrodzenia również generuje coraz wyższe koszty funkcjonowania całego systemu, który w konsekwencji musi być w całości pokryty wzrostem stawek za odbiór śmieci.

Przypomnijmy, uchwałą Rady Gminy Tarnów, od stycznia br. obowiązuje stawka miesięczna w wysokości 29 zł od osoby, natomiast 27 zł od osoby, jeśli na terenie nieruchomości są kompostowane bioodpady.



Przewidywane koszty za odbiór i zagospodarowanie odpadów w okresie od stycznia br. do końca grudnia 2022 r., czyli za dwa lata, szacowane były na kwotę w wysokości ponad 13 milionów. W okresie od stycznia br. do końca lipca br., (półrocze) gmina zebrała już 4150 ton odpadów, za co zapłaciła 4 miliony 355 tys. zł. Również odbiór wielkich gabarytów spod posesji spowoduje znaczący wzrost kosztów wynikający przede wszystkim z dużej ilości (w tonach) gabarytów wystawionych do zebrania oraz kosztów przewozu i składowania.

Wprowadzona na prośby mieszkańców możliwość odbioru odpadów zielonych bezpośrednio z posesji jest usługą zdecydowanie poprawiającą komfort życia, za którą jednak płacą wszyscy, w pewnym stopniu również Ci, którzy wskazali w swoich deklaracjach, iż posiadają kompostowniki. Niezbędne będzie w możliwie krótkim czasie zweryfikowanie rzeczywistych kosztów świadczenia tej usługi i dostosowania do niej wysokości stawki realnie uwzględniającej ponoszone z tego tytułu koszty za odbiór odpadów zielonych.

Kolejnym istotnym w budżecie gminy wydatkiem związanym bezpośrednio z zagospodarowaniem odpadów komunalnych na terenie gminy Tarnów jest zapewnienie nieodpłatnego dla mieszkańców korzystania z Punktów Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Tarnowie. W oparciu o zawarte porozumienie ponosimy stałe koszty miesięczne w wysokości 14 tys. zł

oraz dodatkowo koszty miesięczne za odbiór odpadów biodegradowalnych i wielkogabarytowych oddawanych przez mieszkańców w tych punktach.

W pierwszym półroczu 2021 r. oddano już łącznie 322 tony odpadów zielonych i gabarytowych. Dla porównania w całym roku 2020 oddano 388 ton. Za tę ilość oddanych odpadów przez mieszkańców gminy na PSZOK w okresie od stycznia 2021 r. do końca lipca 2021 r. gmina zapłaciła ponad 288 172 tys. zł. (nie licząc opłat stałych).

Istotnym problemem dla zbilansowania kosztów gospodarowania odpadami jest również ogółem wysoka kwota zaległości od osób, które nie płacą za śmieci. Pomimo telefonicznych ponagleń, pisemnych upomnień, wystawionych tytułów wykonawczych, w sumie kilkaset osób posiada zaległości w płatnościach na kwotę ogółem ponad pół mln złotych.

Wpływy do budżetu gminy z tytułu opłat za śmieci nie pokrywają obecnie wydatków, tworząc coraz większy deficyt. Dalsze utrzymywanie tej sytuacji spowoduje pogorszenie sytuacji finansowej w innych sferach działalności gminy i ograniczy możliwości inwestycyjne stanowiące istotny warunek rozwoju gminy. Z tych powodów w najbliższym czasie musimy wspólnie z radnymi podjąć trudną dyskusję i konkretne działania, aby w porę zareagować, ograniczając deficyt i zapewnić w ten sposób dalszy rozwój administrowanego przez nas terenu.

## Uchwała antysmogowa obowiązuje – przypominamy o terminach i zasadach

Uchwała antysmogowa dotyczy wszystkich na obszarze województwa małopolskiego, zarówno osób fizycznych, jak i przedsiębiorców. Zgodnie z uchwałą przyjętą przez Sejmik Województwa Małopolskiego, od 1 lipca 2017 roku w całej Małopolsce obowiązuje zakaz stosowania paliw gorszej jakości - mułów i flotów węglowych oraz mokrego drewna o wilgotności przekraczającej 20%.

Dla istniejących kotłów pozaklasowych oraz klasy 1 i 2 zakaz korzystania zacznie obowiązywać 1 stycznia 2023 roku, a dla kotłów klasy 3 i 4 od 1 stycznia 2027 roku. Kominki, które nie spełniają wymagań ekoprojektu lub ich sprawność cieplna wynosi poniżej 80%, od 1 stycznia 2023 roku, muszą zostać wymienione lub doposażone w urządzenie redukujące emisję pyłu do poziomu zgodnego z wymaganiami ekoprojektu.


**MAŁOPOLSKA**

Szczegółowe informacje na temat wymagań uchwały antysmogowej dostępne są na stronie internetowej <https://powietrze.malopolska.pl/antysmogowa/malopolska/>



## Pani Janina Strojny ze Zbylitowskiej Góry skończyła 100 lat

Janina Strojny ze Zbylitowskiej Góry obchodziła swoje setne urodziny, urodziła się 7 sierpnia 1921 roku. Z tej okazji z kwiatami i upominkiem gościł u niej wójt Grzegorz Kozioł. W imieniu samorządu przekazał także życzenia i gratulacje, jak również adresy okolicznościowe od wojewody małopolskiego Łukasza Kmity i Premiera Mateusza Morawieckiego. Pani Janina nie kryła zadowolenia i zdradziła swój przepis na długowieczność.

*- Piję dużo wody, lubię smaczny sałcson od lokalnych producentów, a przede*

*wszystkim często się uśmiecham. Jeszcze niedawno tańczyłam z moim bratankiem! Jak ja się cieszę z tych odwiedzin. Żyję tak długo, że moich rówieśników już nie ma, opiekuje się mną cudowna sąsiadka, a każdy gość sprawia mi ogromną radość – mówi Pani Janina.*

Pani Janina pochodzi ze Zgłobicy. W rodzinnym domu w tej miejscowości wciąż mieszka jej siostra, która ma obecnie 98 lat.

Przypomnijmy, że w roku ubiegłym w gminie Tarnów mieliśmy aż dwa jubileusze – 100 lat obchodziła Pani Janina



Wilk z Koszyc Małych oraz Pan Stanisław Zborowski z Tarnowca. Natomiast 106. urodziny świętowała w tym roku Pani Michalina Tyrka z Poręby Radlnej, najstarsza mieszkanka gminy Tarnów. Niestety wśród nas nie ma już Pani Janiny Wilk, która zmarła 3 kwietnia tego roku.

## Straż Gminna w terenie

Kompetencje i zakres działania Straży Gminnej są bardzo szerokie. Formacja zajmuje się nie tylko dbaniem o porządek w miejscach publicznych i bezpieczeństwem mieszkańców, kontrolą ruchu drogowego, ale i reaguje na zgłoszenia. - A interwencji z roku na rok, z miesiąca na miesiąc, jest więcej – mówi komendant Arkadiusz Łucarz. Ze Strażą Gminną można się kontaktować pod nr 14 688 01 44.

Podczas minionych wakacji strażnicy gminni dbali o bezpieczeństwo mieszkańców, zabezpieczając wydarzenia kulturalno – plenerowe w gminie Tarnów. - Reagowaliśmy na wszelkie potrzeby uczestników. Staraliśmy się m.in. pomagać w sprawnym zaparkowaniu samochodów oraz udzielać pomocy, gdy była ona potrzebna. Pełniliśmy dyżur do ostatniego gościa – dodaje komendant.

Niestety zmurą są wciąż śmieci, które pojawiają się w kontenerach przy cmentarzach, w lasach czy wzdłuż Dunajca. Na szczęście monitoring spełnia swoją rolę. Przykładem może być cmentarz komunalny w Błoniu, gdzie od kilku miesięcy działa kamera, która rejestruje także to, co dzieje się na parkingu. Nie ma tygodnia, w którym strażnicy gminni nie ujawniliby nielegalnie podrzuczonych śmieci. Pomimo zmiany kontenera, mającego na celu ograniczenie wrzucania wielkogabarytowych odpadów, to nadal spotkać w nim możemy rowery, opony, zabawki dziecięce czy też odpady zielone. W planach jest również montaż kolejnych urządzeń rejestrujących w innych miejscach na terenie gminy Tarnów. Strażnicy łącznie ujawnili już 7 takich przypadków, z czego 4 sprawców zostało ukaranych mandataми karnymi, a wobec pozostałych osób prowadzone są czynności wyjaśniające.

Mandat karny to nie wszystko, gdyż sprawcy są zobowiązani do wyciągnięcia

odpadów z kontenera i oddania ich tam, gdzie ich miejsce. Gmina Tarnów za jeden kontener odpadów cmentarnych płaci 750 zł, natomiast kwota ta może wzrosnąć do nawet 1500 zł, jeżeli w kontenerze znajdują się m.in. odpady komunalne, wielkogabarytowe czy też budowlane. Przypominamy, że śmieci można zupełnie za darmo zutylizować na wysypisku śmieci w Tarnowie.

Rozpoczął się sezon grzewczy – obowiązkiem strażników gminnych jest też kontrola palenisk. Dzieje się tak zwykle na skutek interwencji mieszkańców oraz w przypadku, gdy zachodzi podejrzenie, że w danej nieruchomości mogą być spalane odpady. Od początku roku większość kontroli wykonano właśnie po zgłoszeniu i na wniosek mieszkańców. Świadczy to przede wszystkim o znacznym wzroście ich świadomości ekologicznej.

Straż Gminna wraz z Policją prowadzi też wiele akcji prewencyjnych. Przykładem są działania „Seniorze – nie daj się oszukać”. Jednym z najczęstszych przestępstw, dokonywanych na szkodę seniorów, jest oszustwo metodą „na wnuczka”. Przy tego rodzaju zdarzeniach, starsze osoby tracą zazwyczaj oszczędności całego życia.

Najczęściej oszuści dzwonią na telefon stacjonarny. Głos w słuchawce jest celowo zniekształcony, nacechowany emocjami. Zdenerwowanie ma udzielić się starszej osobie i zmusić ją do natychmiastowego działania. W trakcie rozmowy telefonicznej oszust podaje się za krewnego, np. wnuczka, syna, kuzyna, który znalazł się w bardzo trudnej sytuacji życiowej, bo np.:

- spowodował wypadek i musi zapłacić pieniądze, aby uniknąć kary,
- ma niepowtarzalną okazję zakupu samochodu po okazyjnej cenie, a nie ma w tej chwili pieniędzy.

Następnie naciągacze udzielają instruk-

tażu dotyczącego przekazania pieniędzy. Najczęściej informują, że po pieniądze zgłosi się jakiś znajomy. Dlatego funkcjonariusze apelują, by w takim przypadku natychmiast się rozłączyć.

**Ze sprawami, które nas niepokoją, możemy się zwrócić zarówno do Straży Gminnej, jak i do Policji. Przypominamy, że na terenie gminy Tarnów pracuje 5 dzielnicowych.**

### mł. asp. Konrad Siedlecki

Komisariat Policji Tarnów-Zachód  
Miejscowość: Koszyce Wielkie,  
Zbylitowska Góra, Zgłobice, Błonie  
Tel. kom.: 604 483 659  
Telefon: 14 831 17 17

### mł. asp. Maciej Żbik

Komisariat Policji Tarnów-Zachód  
Miejscowość: Koszyce Małe  
Tel. kom.: 604 492 845  
Telefon: 14 831 17 17

### sierż. Kamil Maniewski

Komisariat Policji Tarnów-Centrum  
Miejscowości: Łękawka, Nowodworze, Poręba Radlna, Radlna, Tarnowiec, Zawada  
Tel. kom.: 604 449 081  
Telefon: 14 831 25 84

### sierż. Kamil Bujak

Komisariat Policji Tarnów – Centrum  
Miejscowości: Wola Rzędzińska,  
Jodłówka – Wałki  
Tel. kom.: 604 451 962  
Telefon: 14 831 22 97

### asp. Andrzej Owsianka

Komisariat Policji Tarnów – Zachód  
Miejscowości: Biała  
Tel. kom.: 604 482 454  
Telefon: 14 831 17 38

## Zjazd Oddziału Gminnego OSP RP za nami – jest nowy skład zarządu

Wzięli w nim udział delegaci ze wszystkich 9 jednostek OSP działających na terenie gminy Tarnów. Występowali sprawozdań i udzielili absolutorium ustępującemu Zarządowi oraz dokonali wyboru nowych władz na 5-letnią kadencję. Strażacy wybrali nowy Zarząd Oddziału Gminnego i Komisję Rewizyjną oraz delegatów na Zjazd Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Tarnowie i przedstawicieli do Zarządu Oddziału Powiatowego w Tarnowie. Prezesem Oddziału Gminnego OSP RP została Katarzyna Biel. Zjazd odbył się w Domu Kultury w Zbylitowskiej Górze.

### Skład nowego Zarządu OG ZOSP RP w Tarnowie:

#### Prezydium:

prezes – dh. Katarzyna Biel, wiceprezes – dh Wojciech Hońdo, wiceprezes – dh Krystian Lech, komendant gminny - dh Daniel Gniewek, zastępca komendanta gminnego - dh Mariusz Grzywa, sekretarz – dh Michał Kwapniewski, skarbnik – dh Tomasz Wzorek.

#### Członkowie Zarządu:

dh Łukasz Aleksander, dh Mateusz Cieśla, dh Dariusz Damian, dh Zbigniew Gniewek, dh Jacek Górski, dh Łukasz Halibożek, dh Sebastian Guzik, dh Grzegorz Kawula, dh Marek



Kieć, dh Jan Michalik, dh Lucjan Olszówka, dh Krzysztof Płaneta, dh Andrzej Sępek.

#### Komisja Rewizyjna OG ZOSP RP:

przewodniczący – dh Grzegorz Kocerba, wiceprzewodniczący – dh Sebastian Stepek, sekretarz – dh Jolanta Kałuża.

#### Przedstawiciele do Zarządu OP ZOSP RP w Tarnowie:

dh Katarzyna Biel, dh Daniel Gniewek, dh Krystian Lech.

#### Delegaci na Zjazd OP ZOSP RP w Tarnowie:

dh Michał Kwapniewski, dh Łukasz Halibożek,

dh Marian Molek.

- Ustępującemu zarządowi z prezesem Henrykiem Solakiem na czele pięknie dziękuję za owocną i dobrą współpracę. Był to czas wielu ważnych decyzji i inwestycji, które przyczyniły się mocno do rozwoju jednostek OSP w naszej gminie. Życzę zdrowia i satysfakcji we wszystkich dziedzinach życia – mówi wójt Grzegorz Kozioł.

Obrodom w Zbylitowskiej Górze przewodniczył ustępujący prezes ZOG ZOSP RP dh Henryk Solak. Regulamin Zjazdu przedstawił natomiast były komendant gminny dh Jan Michalik.

## Warto szczepić się przeciwko COVID-19 oraz wirusowi grypy

Jesień to czas, kiedy nasza odporność spada, wzrasta liczba chorych na różnego rodzaju infekcje, borykamy się z przeziębieniami. Niestety w dobie pandemii to także wzmożona liczba zachorowań na COVID-19, a wzrost zakażeń jest również konsekwencją urlopów wakacyjnych i powrotu dzieci do szkół. Jednak okres jesienny to także sezon grypowy, który choć podobny w objawach do SARS-CoV-2, to jednak – jak podkreślają lekarze – to zupełnie inne choroby. Jedno jest pewne – w obu przypadkach najlepszym sposobem na uchronienie się przed zakażeniem lub łagodniejsze przejście choroby jest podjęcie decyzji o zaszczepieniu się, zarówno przeciwko COVID-19, jak i wirusowi grypy.

W powiecie tarnowskim odsetek zaszczepionych największy jest w gminie

Tarnów, to 42,1% mieszkańców (stan na 21 września), kolejne gminy to Wierchosławice – 39,9%, Plesna – 39,3% i Skrzyszów – 38,9%, natomiast najmniejszy procent zaszczepionych notuje się w gminach Radłów – 36,0%, Szerzyny – 35,5% i Tuchów – 34,9%. Miasto Tarnów to zaś aż 48,3% zaszczepionych, czyli więcej niż liczba zaszczepionych w Polsce, która wynosiła 45,13% ludności kraju. Wyniki te, choć nadal zbyt niskie, by uchronić społeczeństwo przed czwartą falą koronawirusa, są efektem akcji #Szczepimy się prowadzonej przez ostatnie miesiące przez rząd. W gminie Tarnów podczas organizowanych wydarzeń kulturalnych działały Mobilne Punkty Szczepień. Każdy uczestnik miał możliwość zaszczepienia się jednodawkowym preparatem przeciw COVID-19 firmy Johnson & Johnson, bez wcześniejszej rejestracji, z czego skorzystałi mieszkańcy.

Warto zaznaczyć, że dostępne są już także szczepionki przeciwko grypie, zarówno w przychodniach, jak i aptekach. Dla osób, które ukończyły 75. rok życia na podstawie wystawionej przez lekarza rodzinnej recepty są one realizowane w aptekach ze 100% zniżką, natomiast dla osób od 60. do 74. roku życia zniżka wynosi 50%. – *Rekomenduję, aby zaszczepić się zarówno przeciwko COVID-19, jak i wirusowi grypy, zwłaszcza osoby, które są w tzw. grupie wysokiego ryzyka, czyli osoby starsze i mające problemy z układem krążenia, układem oddechowym czy cukrzyca. Nie ma żadnych przeciwwskazań ku temu, aby szczepić się na te dwie, zupełnie różne jednostki chorobowe, co więcej – szczepionka przeciwko COVID-19 nie chroni przed wirusem grypy i na odwrót. Musimy jednak zachować min. 2-6 tygodni odstęp między podaniem szczepionek, chodzi tu zarówno o względy bezpieczeństwa, jak i wytworzenie się odporności na jedną i drugą chorobę* – mówi lekarz Marta Owczyńska, dyrektor Centrum Medycznego KOL-MED w Tarnowie.

# Nowy rok szkolny w placówkach oświatowych w gminie Tarnów

**G**mina Tarnów od zawsze stawiała na edukację, rozwój i wsparcie, także to finansowe, młodych, uzdolnionych ludzi. Placówki oświatowe nie tylko były remontowane i rozbudowywane, lecz także gmina jako organ prowadzący starała się o dofinansowania w ramach wielu różnych projektów, których celem było wsparcie edukacyjne uczniów. Wyniki egzaminu ósmioklasisty są tego najlepszym dowodem, gdyż średnia punktów uzyskana przez uczniów gminy Tarnów jest wyższa niż w powiecie tarnowskim, a nawet w województwie małopolskim. Średnia placówek oświatowych z terenu gminy Tarnów na tle powiatu i województwa wygląda następująco:

## Język polski:

Województwo małopolskie 64%

Powiat tarnowski 62%

**Gmina Tarnów 65%**

## Matematyka:

Województwo małopolskie 52%

Powiat tarnowski 49%

**Gmina Tarnów 55%**

## Język angielski:

Województwo małopolskie 69%

Powiat tarnowski 62%

**Gmina Tarnów 74%**

Nowy rok szkolny również będzie obfitować w różnego rodzaju projekty o cha-

rakterze edukacyjnym i kulturalnym, na które gmina Tarnów – jako organ prowadzący – złożyła wnioski o dofinansowanie. Wszystkie szkoły z terenu gminy Tarnów otrzymały środki na realizację zajęć wspomagających uczniów w opanowaniu i utrwalaniu wiadomości i umiejętności z wybranych obowiązkowych zajęć w klasach 4-8. Zajęcia wspomagające realizowane są od września do grudnia, łącznie to aż 1155 dodatkowych godzin lekcyjnych, czyli 15 godzin na każdy oddział w szkole. Kwota otrzymanego dofinansowania z Ministerstwa Edukacji i Nauki to ponad 80 tys. zł.

*- Staramy się wykorzystywać wszystkie możliwe szanse na dofinansowania czy projekty, które później służą szkołom, ale przede wszystkim pomagają uczniom i nauczycielom w ich pracy - mówi dyrektor Centrum Obsługi Szkół i Przedszkoli, Daniel Beściak.*

Gmina Tarnów złożyła również wnioski o dofinansowanie wycieczek szkolnych w ramach programu „Poznaj Polskę”, mającego na celu dofinansowanie wyjazdu do znajdujących się w Polsce muzeów, miejsc pamięci, obiektów kultury i instytucji popularyzujących osiągnięcia nauki. O dofinansowanie wycieczek edukacyjnych starają się cztery szkoły, z czego po dwa wnioski złożyły szkoły podstawowe w Woli Rzę-

dzińskiej I, Tarnowcu i Zbylitowskiej Górze, Zgłobice złożyły jeden wniosek. Łączna suma projektu to blisko 120 tys. zł, kwota dofinansowania wynosi ponad 50 tys. zł.

Dla szkół podstawowych w Woli Rzędzińskiej II, Zgłobicach oraz Tarnowcu złożono również wnioski do Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0. na lata 2021-2025 na zakup książek, elementów wyposażenia bibliotek oraz e-booków na łączną kwotę prawie 35 tys. zł.

Natomiast Szkoła Podstawowa w Tarnowcu stara się także o doposażenie w specjalistyczny sprzęt i oprogramowanie do diagnozy i terapii uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi w ramach projektu „Aktywna Tablica”.

Dla wszystkich szkół z terenu gminy Tarnów złożona została również tzw. dotacja podręcznikowa na zakup nowych podręczników dla uczniów.

*- Wyniki egzaminu ósmioklasisty to owoc pracy uczniów, nauczycieli, ale także rodziców. My jako gmina Tarnów staramy się o to, by nasze szkoły cały czas się rozwijały, by proponowały uczniom nowoczesne i różnorodne formy edukacji - mówi wójt gminy Tarnów Grzegorz Kozioł.*

Warto wspomnieć, iż rok szkolny w gminie Tarnów rozpoczął 1974 dzieci w szkołach podstawowych oraz 992 dzieci w przedszkolach.

## Seniorzy zwiedzali najpiękniejsze miasta województwa lubelskiego

**M**alownicze widoki, zabytkowe kamienice, zamki i spacery po najbardziej zachwycających ogrodach i parkach w Polsce to tylko część tego, co mieli okazję zobaczyć seniorzy podczas dwudniowej wycieczki po województwie lubelskim w dniach 14-15 września. W programie aż cztery miejscowości – Kazimierz Dolny nad Wisłą, Nałęczów, Kozłówek i Lublin.

Zwiedzanie rozpoczęli od jednego z najbardziej urokliwych miasteczek w Polsce – Kazimierza Dolnego. Przewodnicy zabrali wycieczkowiczów na nastrojowy spacer po mieście, przybliżając im historię i duszę tej miejscowości. Zamek, rynek z kamienicami braci Przybytów i barokową Kamienicą Gdańską, Pomnik Psa Werniksa, ulica Senatorska, Mały Rynek z synagogą, Kościół św. Bartłomieja i Jana Chrzciciela to tylko kilka punktów programu. Następnie w baśniową scenerię, gdyż tak przewodnicy nazywają Krainę Lessowych Wąwozów, seniorzy udali się meleksami. Czas wolny na kazimierskim rynku, obiad w dworku, wizyta w parku przy Pałacu Czartoryskich w Puławach i kolacja na świeżym powietrzu – piknik na wale przy Wiśle to atrakcje kończące pierwszy dzień wycieczki.



Program drugiego dnia wyjazdu obejmował aż trzy miejscowości – Nałęczów, Kozłówek i stolicę województwa – Lublin. Seniorzy rozpoczęli zwiedzanie od spaceru po Parku Zdrojowym w Nałęczowie, odwiedzając Pijalnię Wód i tamtejsze przepiękne zabudowania uzdrowiskowe. Następnie trasa wycieczki prowadziła do Muzeum Zamoyskich w Kozłówce, późnobarokowej rezydencji magnackiej, dawnej siedziby arystokratycznych rodów Bielińskich i Zamoyskich. Seniorzy żegnali województwo w jego stolicy – Lublinie. Tam po starym mieście – rynku, Bramie Krakowskiej i Archikatedrze oprowadzali wycieczkowiczów przewodnicy. Przed powrotem do rodzinnej gminy Tarnów była pora na klimatyczny obiad nad Zalewem Zemborzycyckim.

Wycieczkę od strony organizacyjnej wsparło Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów, dofinansowało również transport, bilety wstępów oraz usługę przewodnicką, natomiast pozostałe koszty ponosili uczestnicy wyjazdu.

# Partnerom i Sponsorom dziękujemy

Wójt Gminy Tarnów, Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów oraz Stowarzyszenie Pr  
Sponsorów i Partnerów Dożynek Gminy Tarnów – firm, instytucji oraz osób prywat  
Dożynek Gminy Tarnów, które odbyły się w c

**Wes Bud**

**GRUPA  
AZOTY**

**Zakłady Mechaniczne Tarnów**

**FIRMA  
ROLESKI**

**PGNiG**

**Leier**

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE  
**Wamex**  
sp. z o.o.

**copytec**

**POLMARK  
TARNÓW**

SIEĆ SKŁADÓW BUDOWLANYCH  
**G amart**



**TRAX**

FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA  
**"MAT-MAT"**  
Krzysztof Mąciór

**medical-trans-network**

**CENTRUM BUDOWLANE  
BORYSKI**

**red**  
redruk.pl

**„MARTEX”**

od 1988 r.  
Instalacje wod.kan. - przyłącza - przewidy sterowane  
33-100 Tarnobrzeg, ul. Zabyły 61 tel/fax: 14 626 87 40  
<marx@red.pl> www.marx-red.pl tel kom: 602 771 005  
602 541 000

**TOI  
TOI**



**Klimatyzacja  
Sanitarno-chłodowa  
JAN NOSEK**

Skrzyszów  
**Kowalscy**  
1993  
ZAKŁAD PRZETWORSTWA MIĘSNEGO

**emka** MED  
MEDYCyna & REHABILITACJA

**euro  
SKLEP**

F.H.U.  
**DIANA**  
TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

**SUPRA BROKERS**

na Twoje codzienne zakupy  
**SAM EXPRESS**  
DELIKATESY

**STACOM Tarnów, ul Krakowska 8  
SKLEP KOMPUTEROWY**

TARNÓW WIDOK  
**X-TREME  
FITNESS  
Gymn™**

**book  
book**

**Perfect Body**  
STUDIO MODELOWANIA SYLWETKI

**DOMIN-BUD**

F.H.P.U.  
**TEK-PAK**  
PRODUCENT OPAKOWAŃ TEKSTYLIOWYCH

Centrum Medyczne  
**KOL-MED**

INSTYTUCJA  
WOJEWÓDZTWA  
MAŁOPOLSKIEGO

**MAŁOPOLSKA**

**KSIĘGARNIA**

**WSPÓŁCZESNA**

**SEJM**  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
**Anna Pieczarka**  
Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej

**PATRONAT MEDIALNY**

**Tarnowska.tv HD**

**RADIO  
RÓDNI**  
MAŁOPOLSKA  
NOWY SĄCZ

**TEMI**  
GALICYSKI TYGODNIK INFORMACYJNY

# Wykaz Organizatorów i Mecenasów za Dożynki Gminy Tarnów 2021

Organizatorzy i Mecenasowie Gminy Tarnów składają serdeczne podziękowania dla wszystkich Mecenasów, którzy wnieśli wkład finansowy i rzeczowy, a także zaangażowanie w przygotowanie dożynków, które odbędą się w dniu 21 sierpnia 2021 r. w Zbylitowskiej Górze.



Piekarnia G&G Tadeusz Gniadek, Członek Zarządu Powiatu Tarnowskiego Tomasz Stelmach, Krajowy i zagraniczny przewóz osób - Tadeusz Broniec, JWD Hurtownia Spożywcza, Członek Zarządu Powiatu Tarnowskiego Mariusz Tyrka, FARRO Hurtownia Opakowań, Międzywojewódzki Cech Kominiarzy, Starościna Dożynek Józefa Kubala, Starosta Dożynek Dariusz Żurek, Firma Usługowo Transportowa Sławomir Kuczera, Urszula Krzemińska, Koło Łowieckie „Dzik”, Koło Łowieckie „Ryś”, Koło Łowieckie „Podgórskie”, Zbigniew Nosal, ROAD SYSTEM, Radna Powiatu Tarnowskiego Krystyna Dudon, Studio Fryzur Marzenie - Paweł Molczyk, Firma Remontowo-Budowlana Renovation Stanisława Wójcik, BUD-COMPLEX - Zbigniew Maślanka, GARDEN BONSAI - Szkółka Drzew i Krzewów Ozdobnych - Wiesław Naleziński, Zakład Usług Dźwigowych TRANSPRZĘT - Kazimierz Cecot, INTERMARCHE - Paweł Staniec.



Gmina Tarnów  
www.gmina.tarnow.pl



Centrum  
Kultury  
i Bibliotek  
Gminy Tarnów

## ORGANIZATORZY



■ Są pieniądze ze źródeł zewnętrznych – są inwestycje

## Dotacje duże i małe

**S**pośród środków ze źródeł zewnętrznych pozyskiwane przez samorząd gminy Tarnów pozwalają na kontynuowanie rozmachu inwestycyjnego, co jest szczególnie ważne w okresie odbudowy gospodarki po obostrzeniach spowodowanych pandemią koronawirusa. Na przykład remont cmentarza w Błoniu dofinansowany został przez ministerstwo, marszałka i wojewodę. – *To pokazuje, że szukamy pieniędzy, gdzie tylko się da, aby zasilały gminny budżet. Nie odpuszczamy nawet wtedy, gdy do pozyskania są niewielkie kwoty – przekonuje wójt Grzegorz Koziół.*

Zgodnie z planem i oczekiwaniami mieszkańców Zawady dobiegła końca rozbudowa Szkoły Podstawowej o nowy budynek na potrzeby stołówki wraz z uzyskaniem pozwolenia na jej użytkowanie od 1 września 2021 roku. Ten nowoczesny i bardzo funkcjonalny obiekt kosztował ogółem prawie 1,5 mln zł, z czego około 500 tys. zł stanowiło wsparcie zewnętrzne z rezerwy budżetu państwa.

Dobiegają końca prace przy budowie kaplicy cmentarnej na cmentarzu komunalnym w Tarnowcu. Wartość zadania to prawie 400 tys. zł. W ramach inwestycji została również wyburzona stara kaplica oraz przebudowano słup energetyczny. Montowane są nowe słupy oświetleniowe przy parkingu.

Wysokie dofinansowania z Rządowego Programu Przeciwdziałania Covid-19 umożliwiają kontynuowanie rozpoczętych już inwestycji. W Woli Rzędzińskiej I wsparcie rozbudowy Szkoły Podstawowej o halę sportową i segment dydaktyczny wyniosło 4 mln zł, w Łękawce dofinansowanie



Wyremontowana ul. Skotnik w Zbylitowskiej Górze

budowy Domu Kultury wyniosło przeszło 523 tys. zł, natomiast w Koszycach Małych rozpoczęta budowa szatni dla sportowców miejscowego klubu LKS Victoria za kwotę ponad 1,6 mln zł uzyskała dofinansowanie w wysokości 400 tys. zł.

Jeszcze w bieżącym roku rozpoczną się prace budowlane przy zagospodarowaniu centrum wsi w Woli Rzędzińskiej II. Udało się na nie uzyskać dofinansowanie zewnętrzne w wysokości 1,4 mln zł.

W Zgłobicach rozpoczęła się budowa nowego parkingu o nawierzchni betonowej przy remizie OSP oraz prace remontowe związane z położeniem nawierzchni poliuretanicznej na obecnie funkcjonującym boisku asfaltowym przy Szkole Podstawowej. W tym przypadku dofinansowanie z Programu Małopolskiej Infrastruktury Rekreacyjno-Sportowej Województwa Małopolskiego wyniosło blisko 100 tys. zł.

Mieszkańcy miejscowości Błonie będą

obchodzić najbliższe uroczystości patriotyczne już na odnowionym cmentarzu wojennym za kwotę 180 tys. zł. Na ten cel samorząd pozyskał dotację aż z trzech źródeł – z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w wysokości ponad 61 tys. zł, Urzędu Marszałkowskiego - 13 tys. zł oraz od Wojewody - 36 tys. zł.

Rozpoczęły się również prace remontowe pomieszczeń OSP w Białej o wartości blisko 200 tys. zł przy dofinansowaniu tej inwestycji w formie dotacji Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w kwocie 120 tys. zł.

Trwa remont budynku wielofunkcyjnego w Radnej m.in. dachu i kominów. Na te prace samorząd pozyskał blisko 90 tys. zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.

Otoczenie wokół Orlika w Tarnowcu wzbogaciło się o plac zabaw dla dzieci dzięki środkom sołeckim w wysokości 41 tys. zł, za które zakupiono 6 nowych urządzeń.

Pomimo niesprzyjających warunków pogodowych pomyślnie został zakończony remont drogi gminnej w miejscowości Jodłówka-Wałki. Wartość zadania wynosiła 550 tys. zł, z czego dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg wyniosło ponad 362 tys. zł.

Dobiegł również końca remont drogi gminnej ul. Skotnik w Zbylitowskiej Górze. Na długości prawie 1,5 km została położona nowa nawierzchnia asfaltowa, a odcinek modernizowanej ul. Zielnej zyskał poszerzenie pasa drogowego i nowe pobocza. Ogółem koszt inwestycji wyniósł ponad 600 tys. zł, w tym dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg to ponad 427 tys. zł. Z tego samego rządowego funduszu samorząd gminy Tarnów uzyskał wsparcie finansowe w wysokości przeszło 226 tys.



Odnawiany cmentarz wojenny w Błoniu

zł na zbliżający się już do końca remont ul. Krzyskiej w Woli Rzędzińskiej, który wyniesie ok. 430 tys. zł.

Obecnie trwają zaawansowane prace przy budowie chodnika wzdłuż drogi powiatowej relacji Tarnów – Wałki - Stare Żukowice na odcinku od stadionu Wolania do Szkoły Podstawowej w Woli Rzędzińskiej. Koszt tego przedsięwzięcia wynosi ok. 830 tys. zł.

Zakończony został remont kolejnego odcinka chodnika przy głównej drodze powiatowej w Koszycach Wielkich (do skrzyżowania z ul. Szkolną) za kwotę ponad 35 tys. zł. wraz z remontem odcinka chodnika przy tej samej drodze powiatowej w Koszycach Małych (od skrzyżowania z ul. Skalną w kierunku Rzuchowej) – 41 tys. zł. Kontynuowanie remontu i przebudowy kolejnego (już ostatniego) odcinka chodnika w kierunku Rzuchowej planowane jest w przyszłym roku po ukończeniu projektu budowlanego i uzyskaniu stosownych pozwoleń oraz zabezpieczeniu środków finansowych na ten cel.



Wyremontowany chodnik przy ul. Tarnowskiej w Koszycach Wielkich

Rozpoczęte zostały również prace projektowe chodnika o długości ok. 500 metrów przy drodze powiatowej w miejscowości Biała w kierunku Bobrownik oraz przy „powiatówce” w miejscowości Wola Rzędzińska I (od Ośrodka Zdrowia w kierunku potoku Przemes). Przypomnijmy, że tegoroczne zadania przy drogach powiatowych zostały dofinansowane przez Starostwo

Powiatowe w Tarnowie kwotą ponad 191 tys. zł.

Intensywne prace budowlane prowadzone były - pomimo niesprzyjających warunków atmosferycznych - także przy drogach gminnych. M.in. zakończona została już budowa fragmentu ścieżki rowerowej przy ul. Granicznej w Zgłobicach o długości 370 metrów za prawie 300 tys. zł, oraz fragmentu chodnika przy ul. ks. Kędronia w Koszycach Wielkich – dł. ok. 50 metrów za kwotę 14 tys. zł.

Dofinansowanie z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Małopolskiego w wysokości 250 tys. zł. umożliwiło wyremontowanie kolejnych 8 odcinków dróg transportu rolniczego o łącznej długości około 3 kilometrów i wartości ogółem 500 tys. zł.

Za kwotę około pół miliona złotych są wykonywane na terenie poszczególnych miejscowości nakładki asfaltowe. Nowe drogi łącznie o długości około 2 km wykonywane są w dwóch warstwach w celu uzyskania większej wytrzymałości i lepszej jakości nawierzchni.



Plac zabaw przy orliku w Tarnowcu

reklama

## OŚRODEK REHABILITACJI I ODNOWY BIOLOGICZNEJ

Paweł Pochroń

### WSKAZANIA DO ZABIEGÓW:

- BÓLE KRĘGOSŁUPA
- WADY POSTAWY
- URAZY SPORTOWE
- BÓLE MIĘŚNI
- BÓLE GŁOWY
- DYSKOPATIA
- BÓLE STAWOWE
- STANY POOPERACYJNE I POWYPADKOWE
- ZABURZENIA NEUROLOGICZNE
- STANY PO COVID-19



Czynne:  
Poniedziałek - Piątek  
8.00 - 20.00

NZOZ Ośrodek Zdrowia Nowodworze 70  
Rezerwacja telefoniczna: tel. 790 648 663

Ośrodek Rehabilitacji i Odnowy Biologicznej Paweł Pochroń

### REHABILITACJA

**ZABIEG MASAŻE:**  
MASAŻ KRĘGOSŁUPA 30 zł  
MASAŻ CZĘŚCIOWY 25 zł  
MASAŻ Z ELEMENTAMI TERAPII MANUALNEJ 40 zł  
DRENAŻ LIMFATYCZNY 40 zł  
MASAŻ LODEM 30 zł  
AQUAVIBRON (suchy masaż pod ciśnieniem wody) 40 zł

**FIZYKOTERAPIA**  
ELEKTROTHERAPIA (graudy interferencyjne, galwanizacja, diadynamik, TENS, elektrostymulacja, jonoforeza) 6-8 zł  
ULTRADŹWIĘKI/FONOFOREZA 6-8 zł  
LASERTERAPIA 6-8 zł  
POLE MAGNETYCZNE

**KINEZYTERAPIA**  
ĆWICZENIA CZYNNIE W ODCIĄŻENIU / WSPOMAGANE / Z OPOREM 20 zł  
ĆWICZENIA BIERNE 30 zł  
TRAKCJA ODCINKA SZYJNEGO / LĘDŹWIOWEGO 20 zł  
DIAGNOSTYKA POSTAWY CIAŁA 30 zł  
KOREKCYJA WAD POSTAWY 40 zł  
INDYWIDUALNA PRACA Z PACJENTEM (terapia manualna, PNF, Mulligan) 50 zł  
TAPING MEDYCZNY 20-30 zł  
WIZYTY DOMOWE 80-100 zł  
STAWIANIE BANIEK W DOMU PACJENTA 50 zł

Poza standardową rehabilitacją zapraszamy również na zabiegi wellness & spa oraz laserową kosmetykę ciała

### WELLNESS & SPA (nowość!)

**CENA ZABIEG** **OBSZAR/ CENA**  
MASAŻ GORĄCYMI KAMIENIAMI WULKANICZNYMI całe ciało 100 zł  
I część ciała 50 zł  
MASAŻ KLJAMI BAMBUSOWYMI całe ciało 80 zł  
I część ciała 50 zł  
MASAŻ BANĄK CHIŃSKĄ całe ciało 100 zł  
I część ciała 50 zł

### ODNOWA BIOLOGICZNA

**ZABIEG** **OBSZAR/ CENA**  
PEELING WĘGLOWY twarz 100 zł  
twarz + szyja / dekolt 150 zł  
twarz + szyja + dekolt 200 zł  
USUWANIE LUB REDUKCJA TATUAŻY (kolorowych lub czarnych) do 10 cm<sup>2</sup> 100 zł  
do 25 cm<sup>2</sup> 100-150 zł  
do 100 cm<sup>2</sup> 150-200 zł  
od 100 cm<sup>2</sup> od 250 zł  
FOTOODMŁADZANIE twarz 80 zł  
twarz + szyja / dekolt 120 zł  
twarz + szyja + dekolt 160 zł



# Historyczne Dożynki Gminy Tarnów z udziałem Pary Prezydenckiej

Za nami Dożynki Gminy Tarnów, święto rolników, dziękczynienie za chleb i otrzymane zbiory. W tym roku wyjątkowe, jeszcze bardziej podniosłe i znaczące, gdyż z udziałem Pary Prezydenckiej - Prezydenta RP Andrzeja Dudy oraz Pierwszej Damy - Agaty Kornhauser-Dudy. 21 sierpnia 2021 roku, Zbylitowska Góra - ta data z pewnością zapisze się w historii gminy Tarnów i w pamięci mieszkańców, przejdzie do kronik, które kiedyś odczytywać będą kolejne pokolenia.

## Podziękowanie za plony



Święto Plonów rozpoczęła uroczysta Msza św. koncelebrowana w miejscowym kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego pod przewodnictwem proboszcza parafii, ks. Józefa Kaczmarskiego. W uroczystej Eucharystii uczestniczyło także wielu księży z gminy Tarnów i regionu.

W duchu tradycji i dziękczynienia za bochen chleba, za zbiory i pracę rolników rozpoczęły się oficjalne obchody Święta Plonów. Parę Prezydencką w imieniu mieszkańców przywitani wójt gminy Tarnów Grzegorz Koziół, sołtys Poręby Radlnej Wojciech Hońdo oraz sołtys Zbylitowskiej Góry - Piotr Rybski. Gmina Tarnów gościła również wiele znakomitych osobistości reprezentujących Polskę, województwo, powiat, gminę, duchowieństwo, służby mundurowe, dyrektorów jednostek oświatowych i kulturalnych oraz - co najważniejsze - lokalnych rolników. Wydarzenie poprowadziła poseł Anna Pieczarka.

Uroczystość rozpoczął tradycyjny obrzęd dożynkowy. Tym bardziej wyjątkowy, iż wykonany przez Zespół Folklorystyczny Otfinowianie oraz Grupę Wieńców z Poręby Radlnej, do którego scenariusz został opracowany na podstawie materiałów z XIX wieku, odnalezionych w Muzeum Etnograficznym w Krakowie. Właśnie ten obrzęd był prezentowany rok temu na Dożynkach Prezydenckich w Warszawie, kiedy to wieniec uwity przez rodzinę Państwa Skórków z Poręby Radlnej po raz drugi został okrzyknięty najpiękniejszym w Polsce. Następnie przedstawieni zostali tegoroczni

gospodarze Dożynek, czyli starościna - Józefa Kubala z Jodłówki-Wątek oraz starosta Dariusz Żurek ze Zbylitowskiej Góry. Wójt gminy Tarnów oraz starostowie uroczystie przekazali bochen chleba Parze Prezydenckiej, ze czcią całując ten owoc ludzkiej pracy.

Następnie - jak głosi tradycja od wieków - przyszła pora na rozstrzygnięcie Gminnego Konkursu Wieńca Dożynkowego, w którym udział wzięty wszystkie sołectwa gminy Tarnów. Dlatego też, jak wspomina jury, decyzja o wybraniu tych trzech najpiękniejszych nie była łatwa. Komisja w składzie: Kazimierz Kurczab - dyrektor Muzeum Okręgowego w Tarnowie i przewodniczący jury, Anita Ruszel - malarz, Wojciech Ruszel - rzeźbiarz i malarz, Danuta Cetera - etnograf zdecydowali o przyznaniu następujących miejsc: I miejsce - wieniec z Jodłówki-Wątek, II miejsce - wieniec z Błonia, III miejsce - wieniec z Poręby Radlnej. Dyplomy zwycięzcom wręczył Prezydent RP Andrzej Duda wraz z Małżonką, co - jak wspominali - było dla nich największym wyróżnieniem. W związku z tym, na wrześniowych Dożynkach Wojewódzkich gminę Tarnów reprezentował wieniec z Jodłówki-Wątek uwity przez KGW Baba Jaga, który w skali wojewódzkiej otrzymał wyróżnienie w konkursie.

## Przemówienie Prezydenta RP Andrzeja Dudy



Przyszedł moment, którego zebrani bardzo wyczekiwali - przemówienie Prezydenta RP. - *Bardzo się cieszę, że możemy być dzisiaj z Państwem na tych gminnych dożynkach. To było dla mojej żony i dla mnie bardzo ważne, żeby zrealizować tę myśl, którą mieliśmy już od pewnego czasu, tzn. żeby pojechać za wieńcem, za tym zwycięskim wieńcem* - podkreślał w pierwszych słowach przemówienia Prezydent. To właśnie m.in. dzięki pracy rodziny Państwa Skórków z Poręby Radlnej gmina Tarnów mogła gościć Parę Prezydencką, gdyż o ich wieńcach mówiła już kilkakrotnie cała Polska, a I miejscem w skali ogólnopolskiej mogli poszczycić się już dwukrotnie. Znaczenie

tego faktu w słowach podziękowania zaznaczył również władarz gminy - Grzegorz Koziół. Prezydent RP Andrzej Duda odwołał się do pracy rolnika, do jego zasług dla rozwoju państwa, podkreślając, iż „To jest niezwykły dar, który polscy rolnicy, polska wieś ofiaruje całemu społeczeństwu - bezpieczeństwo żywnościowe”. W swoich słowach podziękowań Prezydent nawiązał również do tradycji, do obrzędów i pielęgnowania tego, co polskie, zaznaczając, że wieś „zachowuje swoją tradycję, zachowuje swoje wartości, przekazywane z pokolenia na pokolenie przez ojców synom, przez matki córkom, przez Koła Gospodyń Wiejskich, gdzie spotykają się pokolenia, poprzez Ochotnicze Straże Pożarne”. - *Cieszę się niezwykle, że zwłaszcza na przestrzeni tych ostatnich dziesięcioleci tak bardzo wzmocnił się ten komponent tradycji na wsi. Wzmocnił się dlatego, że jest coraz więcej osób w strojach regionalnych, jest coraz więcej Kół Gospodyń Wiejskich, jest coraz więcej tej wspólnej działalności i jest coraz więcej właśnie tego kontaktu międzypokoleniowego* - podkreślał w swym przemówieniu. Jednak w wystąpieniu nie zabrakło także tematów związanych z dalszym równomiernym rozwojem kraju, ponieważ: „równomierne rozwijanie kraju jest jednym z najważniejszych elementów rozwoju Rzeczypospolitej. Nie może być tak, że jest głęboka różnica pomiędzy miastem a terenami wiejskimi”, gdyż jak mówił - tylko dobrze rozwinięta infrastruktura na terenach wiejskich jest szansą dla dzieci z rodzin rolniczych.

## Wójt gminy Tarnów o historycznym Święcie Plonów



Następnie przemówienie wygłosił władarz gminy Grzegorz Koziół, który w pierwszych słowach zaznaczył to, jak ważna, jak historyczna chwila właśnie dzieje się na oczach mieszkańców: - *Dzisiejszy dzień jest wyjątkowy, będzie on zapisany na kartach kronik gminy Tarnów, powiatu tarnowskiego. Na naszych zwykłych gminnych dożynkach gości Para Prezydencka. Dziękujemy Panu,*



*Panie Prezydencie, że znalazł Pan czas. Z tego, co wiemy za chwilę po dożynkach leci Pan na Ukrainę, aby jako Głowa Państwa, jako Zwierzchnik Sił Zbrojnych reprezentować nasz kraj. Panie Prezydencie, proszę wiedzieć o tym, że będąc tam, nie tylko na Ukrainie, wzmacniając siłę Państwa Polskiego, że ma Pan za sobą duży Naród Polski, który wniósł tyle do historii Polski i świata. Dziękujemy za to. Następnie słowa podziękowań skierował do rolników, dla których Święto Plonów jest pięknym podsumowaniem ich całorocznego trudu włożonego w polski chleb: – *Rozpoczynamy dożynki – dziękczynienie. Rozpoczynamy świętowanie, tak jak świętowali nasi przodkowie. Zaczynaliśmy od Mszy św. odprawianej w miejscowej parafii. I tutaj spotykamy się z Wami, z mieszkańcami, z rolnikami, aby im podziękować za plony, aby im podziękować za to, że na naszych stołach jest chleb.* Wójt w swoich słowach podziękowań zwrócił się również do Pierwszej Damy: – *Pani Prezydentowo, bardzo dziękujemy, ponieważ ma Pani w sercu właśnie te obrzędy dożynkowe. (...) Ale dziękuję również za coś innego. Za to, że znajduje Pani czas, nie patrząc na flesze reflektorów, nie patrząc na poklask. Ma Pani czas na tysiące spotkań z osobami wykluczonymi, z niepełnosprawnymi i Pani im pomaga. Chcę, żeby Pani wiedziała, odjeżdżając stąd, że jesteśmy z Pani dumni, Pani Prezydentowo – podkreślał wójt gminy.**

I przyszła pora na najbardziej symboliczny, piękny w swej prostocie moment – dzielenia chleba między ludźmi. Prezydent wraz z Małżonką, wójt gminy wraz z przewodniczącą rady, starościna ze starostą częstowali tym owocem ludzkiej pracy zgromadzoną społeczność, życząc wszelkiej pomyślności i tego, by nigdy tego bochna na stołach nie zabrakło.

## Opowieść o sołectwach w gminie Tarnów



Następnie przedstawiciele każdego sołectwa, sołtysi, radni, dyrektorzy szkół i przedszkoli, rolnicy w danej wsi, proboszczowie, prezesi OSP, prezesi Klubów Seniora, grupy wieńcowe i KGW, prezesi lub reprezentanci LKS, a także inni mieszkańcy, którzy dla danej miejscowości pełnią znaczącą rolę oprowadzili Parę Prezydencką po

swoich stoiskach zawierających to, co mają w sobie najpiękniejszego. W duchu współpracy, wzajemnej życzliwości, pomocy i z ogromnym zaangażowaniem mieszkańcy każdego sołectwa przygotowali dla Głowy Państwa piękną opowieść, opowieść o gminie Tarnów. O gminie, która za błąsła na skalę Polski, która dzięki ich pracy mogła pokazać się jako gmina prężnie działająca, posiadająca pyszną regionalną kuchnię, swoje tradycje, zwyczaje i miejscowości okrzyknięte mianem najpiękniejszych w województwie.

Po kolejnych stoiskach oprowadzali znakomitych gości Piotr Ćwik - zastępca Szefa Kancelarii Prezydenta RP, Adam Kwiatkowski i Andrzej Dera - sekretarze Stanu w Kancelarii Prezydenta RP, Anna Pieczarka - poseł na Sejm RP oraz wójt gminy Tarnów – Grzegorz Kozioł. Ze sceny zaś wyrzmiwały ludowe przyśpiewki, tradycyjne tańce ludowe w wykonaniu zespołów folklorystycznych: Kapeli Powiślańskie, MZF Gwoździec, Kapeli Opatkowice, Zespołu Jaślanie i Siemiechowian.

Para Prezydencka rozpoczęła zwiedzanie od tego najbardziej znaczącego namiotu, czyli Poręby Radlnej, z której pochodzą Państwo Skórkowie i Fryszakowie. Reprezentanci miejscowości ugościli Parę Prezydencką w imitacji wiejskiej chaty, po staropolsku – bigosem, potrawką z baraniny i żurkiem. Następnie Błonie ze straganikiem sołtysa, ekologicznymi owocami i warzywami prosto z upraw Pana Antoniego Batki. Przedstawiciele sołectwa częstowali Parę Prezydencką również wyrobami wędliniarskimi z tamtejszej masarni. Kolejno Koszyce Wielkie w pięknej białej odsłonie z dekoracjami z mchu ugościli Parę Prezydencką wiejskimi wyrobami od sołtysa miejscowości, stanowiącymi przysmak tego sołectwa. Jodłówka-Wałki zaprosiła Parę do chaty Baby Jagi, nawiązując tym samym do prężnie działającego Koła Gospodyń Wiejskich w tej miejscowości. Reprezentanci częstowali pierogami z kaszanką. Wola Rzędzińska II - była to imitacja ogrodu przy wiejskiej chacie z pięknym obrazem w tle. Para Prezydencka mogła skosztować tradycyjnego swojskiego jażdła, czyli chleba ze smalcem i ogórkiem kiszonym. Stoisko Zbylitowskiej Góry przepelnione było polnymi kwiatami i ziołami, głowy pań zdołały również zielne wianki. Tematycznie do dekoracji Para Prezydencka miała okazję spróbować tamtejszych nalewek z owoców i ziół, w czym zresztą specjalizuje się sołtys i radny tej miejscowości, starosta tegorocznych Dożynek – Dariusz Żurek, który także – zgodnie z zasadą, że nazwisko zobowiązuje – przygotował żurek dla Pary Prezydenckiej. Następnie Radlna, gdzie oprócz reprezentantów miejscowości Parę Prezydencką powitały przedszkolaki z Niepublicznego Przedszkola „Stoneczko” w Radlnej w krakowskich

strojach w rytmie tradycyjnego krakowianka. Sołectwo ugościło Parę Prezydencką na słodko – domowymi drożdżówkami i serniczkami. Łękawka zaś powitała Prezydenta z Małżonką ludowymi przyśpiewkami w wykonaniu zespołu Muzyka spod Bucyny. Jako poczęstunek przygotowała dla nich zupę krem z dyni z grzankami i prażonymi pestkami dyni. Natomiast Wola Rzędzińska I mogła poszczycić się potrawami wpisanymi do tzw. listy produktów tradycyjnych, czyli kurą wolańską, siuspijem i czarną kawą, których to przepisy zostały opracowane przez KGW Wola Rzędzińska. Wśród reprezentacji Koszyc Małych Parę Prezydencką witali młodzi strażacy OSP w oficjalnych strojach, dlatego nie mogło zabraknąć również tematycznego poczęstunku – bigosu strażackiego. Biała natomiast oprócz przysmaków na słodko mogła pochwalić się swoim specjałem – gołąbkami bez zawijania w sosie pomidorowym. Zgłobice natomiast w swoim menu miały opracowane przez tamtejsze gospodynie leczo zgłobicie i chrupiące chlebki ziołowe. W Tarnowcu zaś częstował Klub Seniora „Wrzos” strogonowem tarnowieckim. Klub o najdłuższej tradycji, gdyż to on zapoczątkował fenomen Klubów Seniora w gminie Tarnów. Zawada w swoich dekoracjach nawiązała do patrona miejscowości – bł. o. Zbigniewa Strzałkowskiego. Ta piękna historia sołectwa zachwycała swą wymową Parę Prezydencką, która to została ugoszczona również tematycznym ciastem o nazwie Marcinka. Prezydenta RP Andrzeja Dudę oraz Małżonkę Agatę Kornhauser-Dudę z przytupem pożegnał Zespół Kumotry wchodzący w skład sołectwa Nowodworze, które częstowało Głowę Państwa barszczykiem z pasztecikami.

Każde stoisko to historia i tradycja sołectwa, to ludzie, którzy za tymi wartościami stoją. I taki obraz gminy Tarnów obiegnął kraj, za co wójt oraz samorząd dziękuje. Rozmowy mieszkańców z Parą Prezydencką, symboliczny uścisk dłoni, niejednokrotnie poruszane ważne kwestie to chwile, które zostaną w pamięci na zawsze. Wymownym podziękowaniem za włożony trud i zaangażowanie od Głowy Państwa jest zaproszenie do Pałacu Prezydenckiego, które otrzymało Koło Gospodyń czy Klub Seniora z każdego sołectwa.

## Koncerty zespołów M.I.G. i Boys



Jednak Dożynki Gminy Tarnów to zawsze połączenie tradycji i obrzędów z akcentem nowoczesności i całą paletą atrakcji, z koncertem gwiazdy polskiej sceny muzycznej w tle. Tak też było w tym roku.

30-metrowa kontenerowa strzelnica Zakładów Mechanicznych, rozbudowana strefa zabaw dla dzieci, wielka loteria fantowa, w której każdy los wygrał i brał udział w losowaniu wielu cennych nagród ufundowanych przez licznych sponsorów, to tylko część przygotowanych atrakcji. Na mieszkańców czekała również wielka muzyczna uczta, którą rozpoczęła znana

wszystkim już Eliza Gąsiorowska, uczestniczka The Voice Kids. Wieczorową porą zaś na scenie zagrały legendy polskiego disco polo - zespół M.I.G. i Boys.

Warto wspomnieć, iż jak co roku organizacja Dożynek Gminy Tarnów odbywała się przy ogromnym wsparciu licznych sponsorów, bez których niemożliwa byłaby realizacja tak dużego przedsięwzięcia. Pozyskane środki finansowe czy rzeczowe pozwoliły zarówno na wspólne kultywowanie tradycji poprzez obrzędy, swojskie jadło czy ludowe występy, jak i koncerty topowych zespołów.



## Sołectwa z gminy Tarnów z Parą Prezydencką



Poręba Radna



Biała



Błonie



Jodłówka-Wałki



Koszyce Małe



Koszyce Wielkie



Łękawka



Nowodworce



Radna



Tarnowiec



Wola Rzędzińska I



Wola Rzędzińska II



Zawada



Zbylitowska Góra



Zgłobice

# Wakacyjne zajęcia w gminie Tarnów

Za nami wakacje, czas wypoczynku od szkolnych obowiązków i dni urlopów. W gminie Tarnów, po rocznej przerwie spowodowanej pandemią, życie kulturalne znów wróciło na odpowiednie tory. Choć nadal z pewnymi ograniczeniami związanymi z Covid-19, to jednak dzięki możliwości szczepień, gmina Tarnów - jak co roku - mogła zaoferować mieszkańcom nie tylko całą paletę wydarzeń kulturalno-patriotycznych, festynów folkowych, lecz także coś na co dzień - na sportowo i w duchu pozytywnej energii. Mowa o trwających przez całe wakacje zajęciach z aerobiku, nauce pływania dla najmłodszych i cieszącym się ogromnym zainteresowaniem - aqua aerobiku.



Oferta zajęć sportowych dostępna była w każdej gminnej miejscowości, a tam, gdzie uzbierała się grupa chętnych, ruszyły popołudniowe ćwiczenia. O zdrowie dla ciała i ducha podczas wspólnych treningów zadbał mieszkańcy w Woli Rzędzińskiej, Białej, Zbylitowskiej Górze, Koszycach Wielkich, Koszycach Małych i Błoniu. Co ważne, zajęcia ze względów bezpieczeństwa,

odbywały się w plenerze, na świeżym powietrzu. Centrum Rekreacji Wodnej w Woli Rzędzińskiej również tętniło życiem, zwłaszcza w okresie wakacyjnym. Najmłodszy mieli okazję do szlifowania swoich umiejętności pływackich pod okiem wykwalifikowanego instruktora dwa razy w tygodniu. Natomiast dorośli mogli korzystać z dobrodziejstw aktywności w wodzie podczas aqua aerobiku. O tym, jak dużym zainteresowaniem cieszyły się te ostatnie zajęcia, świadczy fakt, iż z dwóch zaproponowanych terminów, Centrum Kultury musiało otworzyć zapisy na kolejne dni tygodnia, gdyż liczba chętnych była coraz większa.

Warto zaznaczyć, iż zapisy na zajęcia były otwarte dla wszystkich, a cała oferta bezpłatna.

## EtnoFest – festyny rodzinne na folkową nutę



Ministerstwo  
Kultury  
Dziedzictwa  
Narodowego  
i Sportu.

Mieszkańcy gminy Tarnów znów mogli spotykać się na festynach rodzinnych, które zawsze cieszyły się dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności. W tym roku organizowane były pod hasłem EtnoFest, czyli Festiwalu Śpiewu, Tańca i Smaku, było więc muzycznie, smacznie i przede wszystkim - folkowo.

EtnoFest otworzyły Koszyce Małe 10 lipca na boisku LKS Victoria. A rozpoczął się emocjonująco - meczem radiowcy vs. samorządowcy. Następnie przysłała pora na prawdziwą folkową ucztę - na scenie prezentowały się lokalne ludowe zespoły - Podkówka oraz W Kuźni u Kowala, by wieczorem kapela Zbójce rozgrzała publiczność największymi hitami wprost z Podhala. Oprócz uczt muzycznej zgromadzeni mieszkańcy mogli posilić się smakołykami przygotowanymi przez gminne Koła Gospodyń Wiejskich - KGW Tarnowiec, KGW „Kalina” Łękawka oraz Klub Seniora w Koszycach Małych.

Kolejny festyn rodzinny w ramach EtnoFestu odbył się w Nowodworzu, 7 sierpnia. Tam folkowe spotkanie otworzyła Kapela Siemiechowianie, wieczorową porą zaś wystąpił zespół Lachersi, czyli rodowici mieszkańcy ziemi sądeckiej, grający tradycyjne melodie Lachów Sądeckich, Limanowskich i Szczyrzyckich. Regionalnych przysmaków zaś nie było końca, a to wszystko dzięki Kołom Gospodyń Wiejskich z Tarnowca, Poręby Radnej i Łękawki.

Nowoczesność wkrađa się za sprawą pokazów tanecznych cheerleaders SHIVA.

Spotkania połączyła nie tylko folkowa muzyka, regionalne przysmaki gminnych Kół Gospodyń Wiejskich, lecz także tradycyjny gminny bigos, który w tym roku zachęcał podwójnie - zarówno smakiem, jak i możliwością wygrania cennych nagród, gdyż każdy, kto go degustował, brał udział w loterii. Na obu festynach funkcjonował również Mobilny Punkt Szczepień, więc chętne osoby miały okazję zaszczepić się przeciwko Covid-19 bez wcześniejszych zapisów i kolejek, co w dobie wciąż trwającej pandemii jest niezmiernie ważne. Warto wspomnieć, iż Festiwal Śpiewu, Tańca i Smaku EtnoFest dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury EtnoPolska 2021.

Ostatnie rodzinne spotkanie, w gronie sąsiadów i tych bliższych, i nieco dalszych odbyło się w Woli Rzędzińskiej II, 5 września. Tam miał miejsce XX już Parafialny Festyn organizowany przez Parafię pw. Miłosierdzia Bożego oraz gminę Tarnów. Były występy dzieci, folk w wykonaniu zespołu Kumotry, pokaz cheerleading SHIVA, wiejskie jadlo od KGW Baba Jaga z Jodłówki-Wątek, smakołyki z grilla, tradycyjny gminny bigos oraz mnóstwo atrakcji dla młodszych i starszych, łącznie z loterią, gdzie każdy mógł zakupić cegiełkę szczęścia.



# Patriotycznie, czyli obchody 101. rocznicy Bitwy Warszawskiej

*niepodległa*

**GAE**  
system

**Po** rocznej przerwie mieszkańcy gminy Tarnów mogli znów w pełni uczestniczyć w obchodach rocznicy Bitwy Warszawskiej, co roku organizowanych w Woli Rzędzińskiej. Połączenie wartości patriotycznych z kulturą i namiastką współczesności to już symbol gminy Tarnów, który przyświeca niemal każdemu organizowanemu wydarzeniu.

Zanim jednak mieszkańcy przenieśli się do lat 20. XX wieku, w Białej - 18 lipca - odbyły się uroczystości patriotyczne poświęcone pamięci trzech żołnierzy plutonu Szarych Szeregów placówki „Monika” z Mościc, poległym w walce z Niemcami 29 lipca 1944 roku. Jak zawsze obchody rozpoczęto od Mszy św. koncelebrowanej w miejscowej parafii, następnie miał miejsce uroczysty przemarsz pod pomnik, gdzie odbyła się oficjalna część wydarzenia, upamiętniająca nie tylko historię, lecz przede wszystkim poległych w walce bohaterów.

Następnie 15 sierpnia w Woli Rzędzińskiej odbyły się obchody 101. rocznicy Bitwy Warszawskiej, które cieszyły tym bardziej, że 100. rocznica z powodu pandemii musiała być upamiętniona tylko w sposób oficjalny. Natomiast ten rok, dzięki możliwości szczepień przeciwko Covid-19, pozwolił na wspólne świętowanie Cudu nad Wisłą, oczywiście z zachowaniem wszelkich zasad i ograniczeń sanitarnych. Było więc patriotycznie, historycznie, biało-czerwono i z piosenkami żołnierskimi w tle, a cel był jeden - połączyć pokolenia i dać im możliwość uczestniczenia w żywej lekcji historii. Wydarzenie współorganizowane przez Powiat Tarnowski poprowadzili poseł Anna Pieczarka oraz Jerzy Zabawa.

Wielkie patriotyczne świętowanie rozpoczęło się od pięknej, historycznej defilady prowadzącej ulicami Woli Rzędzińskiej, na czele której podążał na swej kaszance Marszałek Józef Piłsudski w osobie Wojciecha Hońdo, sołtysa Poręby Radlnej. Kolejno m.in. kawalerzyści z Tarnowskiego Oddziału Jazdy im. 5 Pułku Strzelców Konnych, husaria, Lisowczycy, motocykle Sokół 600 oraz WUL-GUM, samochód PZ INŻ 303 i samochód PZ INŻ 302. Następnie piechurzy z grupy rekonstrukcji historycznej im. 16 Pułku Piechoty z Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” w Tarnowie. Defiladzie towarzyszyła także Orkiestra Dęta OSP z Woli Rzędzińskiej, wóz drabiniasty wiozący Koło Gospodyń Wiejskich z Woli Rzędzińskiej wraz z poseł Anną Pieczarką,

które śpiewały pieśni żołnierskie i patriotyczne, wozy Straży Gminnej oraz ochotniczych straży pożarnych. Przemarsz zgromadzeni mieszkańcy.

*- Już od kilku lat tradycją jest, że tutaj, w Woli Rzędzińskiej, spotykamy się w dwóch formułach - w formule pikniku, radości, zabawy, ale również w formule kultywowania święta. Święta bardzo ważnego. Obchodzimy rocznicę Bitwy Warszawskiej. Bitwy, która była jedną z najważniejszych bitew na świecie, która zadecydowała o losach Polski w okresie międzywojennym, ale również o losach Polski dzisiaj. Taką Polskę mamy, o jaką walczyli ci żołnierze w 1920 roku i wcześniej. Bo gdyby bolszewicy nie zostali zatrzymani, to żywił Polski na pewno nie byłby taki, jak jest teraz, nie byłoby takiego Państwa Polskiego, jakie mamy - wolnego i niepodległego - mówił podczas uroczystości wójt gminy Tarnów Grzegorz Koziół.*

Następnie przysłała pora na piknik historyczno-wojskowy, czyli liczne pokazy - polskiej husarii, strzelców konnych, piechoty, pokazy broni, wyposażenia wojskowego, umundurowania, pokazy artyleryjskie i strzelania przeciwlotniczego. Nie zabrakło pokazów z udziałem pojazdów wojskowych - samochodów ciężarowych i motocykli czy wystawy militariów. Imponującymi widowiskami były również pokaz sokolniczy z jastrzębiem oraz pojedynki rycerskie. Natomiast każdy chętny mógł spróbować swoich sił w nauce strzelania z łuku. Dla tych, którzy przed walką muszą się dobrze posilić, przygotowana została tradycyjna już, wojskowa grochówka od samorządu gminnego oraz tematyczny poczęstunek od Kół Gospodyń Wiejskich z Woli Rzędzińskiej, Białej i Jodłówki-Wałek. Te ostatnie zadbały nawet o szpital polowy zarówno dla żołnierzy, jak i tych mniej poszkodowanych - misiów i lalek. Natomiast każdy chętny miał możliwość skorzystania z Punktu Szczepień przeciwko Covid-19.

Wieczorową porą Wola Rzędzińska rozbrzmiała patriotycznymi pieśniami. Najpierw odbył się koncert Orkiestry Dętej Grupy Azoty, a następnie do wspólnej lekcji śpiewu patriotycznego zaprosili wszystkich filharmonicy krakowscy. Biało-czerwone śpiewniki i chorągiewki otrzymał każdy biorący udział w wydarzeniu. „Wojenka, wojenka”, „Warszawianka”, „Przybyli utani pod okienko”, „O mój rozmarynie” to pieśni, które połączyły pokolenia, znali je wszyscy - i starsi, i młodszy, którzy dumnie powiewali biało-czerwonymi chorągiewkami.



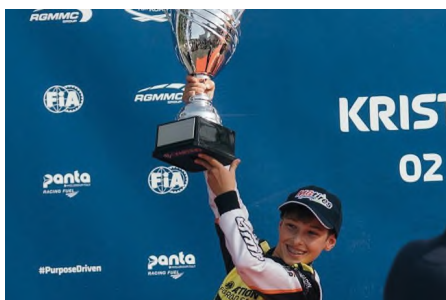
Warto zaznaczyć, iż wydarzenie dofinansowano ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022 w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”.

Akcentem współczesności z dużą dozą mieszanką góralskiego folkloru było wydarzenie towarzyszące - koncert zespołu Baciary. Scenę opanowały takie zlagiery jak: „Żyje się raz”, „Oczy zielone” i „Jak się bawią ludzie”.

# Nasi sportowcy na medal!

Ostatni czas jest serią znakomitych triumfów naszych sportowców. Naszych, bo są oni mieszkańcami gminy Tarnów, lecz funkcjonują również na arenie międzynarodowej i odnoszą spektakularne sukcesy. - *Są naszym powodem do dumy. Dziękuję za promowanie gminy Tarnów także poza nią – mówi wójt Grzegorz Kozioł. Większość z nich jest także stypendystami Wójta Gminy Tarnów, laureatami nagród za wybitne osiągnięcia sportowe. Gratulujemy!*

## Maciej Gładysz z Koszyc Małych



Zawodnik Orlen Team został zwycięzcą FIA Karting Academy Trophy. To jeden z największych sukcesów polskich kierowców w ostatnich latach i pierwsze zwycięstwo Polaka w tej serii. W szwedzkim Kristianstad zakończył się cykl FIA Karting Academy Trophy, który Maciej Gładysz zakończył pewnym zwycięstwem. Reprezentant Polski zajął w trzeciej rundzie cyklu drugą pozycję i z zapasem punktów wyprzedził w klasyfikacji generalnej duńskiego kierowcę Davida Walthera.

- *Cieszę się, że jestem nowym zwycięzcą FIA Academy Trophy. Pierwszym polskim kierowcą, który wygrał te mistrzostwa. Bardzo się cieszę i dziękuję mojemu mechanikowi Dennisowi, trenerowi Dan, mojej rodzinie, PZM za nominację, Orlenowi i wszystkim moim sponsorom za wsparcie – mówi Maciej.*

## Ksawery Masiuk z Tarnowca



Ksawery podbił Rzym podczas Mistrzostw Europy Juniorów w pływaniu. Piękne obiekty rzymskiego Foro Italico były areną zmagania 47. Mistrzostw Europy Juniorów

w Pływaniu. Można powiedzieć, że były one dla reprezentacji polskich juniorów udane, bo w historii juniorskiego pływania nie wywalczyliśmy tylu medali, co na tych mistrzostwach. Niewątpliwie bohaterem rzymskiego MEJ-u został pływak UKS G-8 Bielany Warszawa Ksawery Masiuk, który wywalczył indywidualnie dwa złota i srebro oraz złoto i brąz w sztafecie.

## Renata Knapik-Miazga z Koszyc Wielkich



Szpadzistka z gminy Tarnów znalazła się w prestiżowym gronie sportowców, którzy wzięli udział w Igrzyskach Olimpijskich w Tokio. Zawodniczka AZS AWF Kraków i trenerka jest m.in. Mistrzynią Polski, brązową medalistką Mistrzostw Świata oraz medalistką Mistrzostw Europy.

Przypomnijmy, Renata Knapik-Miazga współpracuje także z lokalnym samorządem. W swojej rodzinnej miejscowości prowadzi m.in. zajęcia z szermierki dla młodzieży. Cieszą się one bardzo dużym zainteresowaniem, a zawodnicy z sukcesami startują w ogólnopolskich turniejach. Oto wyniki ostatnich zmagania Tarnowskiej Akademii Fechtunku:

Wrzesień 2021 Puchar Żubrów Masters Niepołomice: **Łucja Kłaper** - 3 miejsce,

Czerwiec 2021 Igrzyska Dzieci Gliwice: **Łucja Kłaper** - 3 miejsce, **Julia Szczepanik** - 23 miejsce,

Maj 2021 II Puchar Żubrów Krzeszowice: **Łucja Kłaper** (U-10) - 7 miejsce, **Julia Szczepanik** (U-12) - 15 miejsce, **Tymon Zdybał** (U-12) - 25 miejsce,

## Sekcja Akrobatyki Sportowej w Koszycach Wielkich



Sekcja z sukcesem wystartowała niedawno w Ogólnopolskich Zawodach Akrobatyki Sportowej w Krościenku nad Dunajcem. Z sekcji w Koszycach Wielkich, wzięło w nich udział łącznie 8 zawodniczek.

**Ada Jedynak** - 3 miejsce (kat. 2013-2014)

**Ludwika Odbierzyleb** - 3 miejsce (kat. 2008-2009)

**Liliana Bochenek** - 2 miejsce. (kat. 2005-2006).

Sekcja Akrobatyki w Koszycach Wielkich powstała blisko 3 lata temu. Organizatorem oraz trenerem grupy jest Mariusz Dulak. Na zajęcia uczęszczają dzieci z Koszyc Wielkich oraz z okolicznych miejscowości gminy Tarnów. Treningi odbywają się na sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej w Koszycach Wielkich trzy razy w tygodniu. To sport bardzo wymagający, a zarazem niezwykle widowiskowy. Młodzi zawodnicy mają już na swoim koncie wiele sukcesów, wiele razy startowali w zawodach ogólnopolskich.

## Stowarzyszenie Shiva Dance Academy



Klub Sportowy Cheerleaders, który istnieje od 2018r., a jego siedziba znajduje się w Tarnowcu i z sukcesami prowadzi swoją działalność.

Drużyny startują w różnych konkurencjach takich jak: Freestyle Pom, Cheer Jazz, Cheer Hip Hop, High Kick, Pom Elite w trzech kategoriach wiekowych: senior, junior i junior młodszy. Ich dumą są także duety, które plasują się na najwyższych miejscach w zawodach.

Jeden nawet będzie reprezentował Polskę podczas październikowych Mistrzostw Świata (**Dominka Kudrańska i Roksana Taraszka** – Freestyle Pom senior). Zachęcamy do oglądania relacji Online. Inne zawodniczki, zdobywając wysokie miejsca na zawodach, otrzymują stypendia sportowe.

Tylko w ostatnim roku na 4. Mistrzostwach Polski PZSC wywalczyły 12 razy podium, gdzie Klub reprezentowało 75 zawodniczek w 19 prezentacjach. Na Grand Prix Polski w Tyczynie 4 razy podium w kat. duetów. W I turnieju w cyklu Puchar Polski PZSC startowało 70 zawodniczek, zajmując 14 razy podium.

- *Chcemy ogromnie podziękować Gminie Tarnów za wsparcie naszych drużyn i możliwość trenowania na wspaniałej hali w Koszycach Wielkich. Bez Państwa zaangażowania nie byłoby, aż tylu dobrych wyników – mówi prezes i trenerka SHIVY Jowita Wilowska.*

## Zapiekanka ryżowa z dynią, mielonym mięsem i pomidorami

### Składniki:

- 350g mięsa mielonego
- 1 szklanka czerwonej soczewicy
- 100g ryżu
- 2 szklanki pokrojonej w kostkę dyni
- 1 puszka pomidorów lub 600g świeżych
- 2 łyżki oleju roślinnego
- 1 cebula
- 2 ząbki czosnku
- 3 szklanki bulionu warzywnego
- papryczka chili

### Przyprawy:

- 1 łyżeczka kurkumy
- 1/2 łyżeczki kminu rzymskiego
- 1/2 łyżeczki papryki słodkiej
- 1/2 łyżeczki papryki ostrej

Cebulę zeszklić z rozgniecionym czosnkiem, dodać mięso i obsmażyć.

Doprawić solą i pieprzem, dodać resztę przypraw.

Dodać ryż i soczewicę, wymieszać i smażyć przez 2 minuty.

Wlać gorący bulion i zagotować. Dodać dynię, pomidory i posiekaną papryczkę chili, wymieszać i zagotować.

Przykryć i wstawić do nagrzanego do 180°C piekarnika,

piec 20-30 minut – aż ryż będzie miękki.

Przed podaniem posypać natką pietruszki.



KGW w Tarnowcu

## Rozgrzewający krem z dyni z imbirem i pomarańczą

### Składniki:

- 0,5 kg dyni
- łyżka oliwy lub oleju
- łyżeczka świeżo startego imbiru
- sok z jednej pomarańczy
- bulion warzywny
- 30 ml śmietanki 30%
- sól, pieprz

Dynię obrać ze skórki, usunąć pestki i pokroić w kostkę. Na patelni rozgrzać oliwę lub olej, włożyć dynię i smażyć, mieszając przez ok. 10 minut.

Przesmażoną dynię przełożyć do garnka, zalać bulionem, dodać starty imbir i sok z pomarańczy. Gotować pod przykryciem do miękkości.

Następnie zmiksować na gładki krem. Doprawić solą i pieprzem według uznania.

Na końcu dodać śmietankę i zagotować.

Podawać z grzankami lub groszkiem ptyśowym.

Marta Malig z Koszyc Małych



MATERIAŁY BUDOWLANE



**CENTRUM BUDOWLANE**

**BORYSKI**

**Koszyce Małe**

**ul. Spacerowa 44B**

**tel. 14 3000353**

BEZPOŚREDNI DYSTRYBUTOR

**BOLIX**

**AUSTROTHERM**



**TYTAN**

**Śnieżka**



**Sicher**  
Bautchnik

**NORGIPS**

**ISOVER**  
SAINT-GOBAIN

**GRUPA franspol**  
Producent chemii budowlanej

**www.boryski24.pl**